2025/2032

2025.10.23.

A TANÁCS (KKBP) 2025/2032 HATÁROZATA

(2025. október 23.)

az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2014/512/KKBP határozat módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 29. cikkére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

(1) A Tanács 2014. július 31-én elfogadta a 2014/512/KKBP határozatot ([1]).

(2) Az Unió továbbra is rendíthetetlenül támogatja Ukrajna szuverenitását és területi integritását.

(3) Az Európai Tanács a 2024. december 19-i következtetéseiben újólag hangsúlyozta, hogy határozottan elítéli Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborúját, amely az ENSZ Alapokmányának nyilvánvaló megsértését jelenti, és újólag megerősítette az Unió aziránti szilárd elkötelezettségét, hogy továbbra is politikai, pénzügyi, gazdasági, humanitárius, katonai és diplomáciai támogatást nyújtson Ukrajnának és népének.

(4) Mindaddig, amíg az Oroszországi Föderáció jogellenes cselekményei továbbra is megsértik a nemzetközi jog alapvető szabályait – ideértve különösen az erőszak alkalmazásának az Egyesült Nemzetek Alapokmánya 2. cikkének (4) bekezdésében foglalt tilalmát –, vagy a nemzetközi humanitárius jog alapvető szabályait, helyénvaló hatályban tartani az Unió által bevezetett valamennyi intézkedést, és szükség esetén további intézkedéseket hozni.

(5) Tekintettel Oroszország Ukrajna elleni folytatódó és eszkalálódó agressziójára, és különösen a szándékosan a polgári infrastruktúrát – többek között az energia-, víz- és egészségügyi létesítményeket – célzó közelmúltbeli brutális katonai hadműveletére, amely súlyos szenvedést okozott a polgári lakosságnak, és amelynek célja Ukrajna rezilienciájának aláásása, a Tanács úgy véli, hogy további korlátozó intézkedéseket kell elfogadni.

(6) Így különösen fel kell venni 45 szervezetet a jogi személyeknek, szervezeteknek és szerveknek a 2014/512/KKBP határozat IV. mellékletében foglalt jegyzékébe, nevezetesen az Oroszország katonai és ipari komplexumát annak Ukrajna elleni agressziós háborújában támogató azon személyek, szervezetek és szervek jegyzékébe, amelyekre vonatkozóan szigorúbb kiviteli korlátozások bevezetésére kerül sor a kettős felhasználású termékek és technológiák, valamint az Oroszország védelmi és biztonsági ágazatának technológiai megerősítéséhez esetlegesen hozzájáruló termékek és technológiák tekintetében. A jegyzékbe vett szervezetek közé tartoznak az Oroszországtól eltérő harmadik országokban található bizonyos olyan szervezetek is, amelyek közvetve hozzájárulnak Oroszország katonai és technológiai megerősítéséhez, ezáltal lehetővé teszik a kiviteli korlátozások – többek között a számítógépes számjegyvezérlésű szerszámgépekre, a mikroelektronikára, a pilóta nélküli légi járművekre, valamint egyéb kettős felhasználású és fejlett technológiai termékekre vonatkozó korlátozások – kijátszását.

(7) Helyénvaló kibővíteni azon termékek jegyzékét, amelyek hozzájárulhatnak Oroszország katonai és technológiai megerősítéséhez, illetve a védelmi és biztonsági ágazatának fejlesztéséhez, mégpedig olyan termékek jegyzékbe vételével, amelyeket Oroszország felhasznált az Ukrajna elleni agressziós háborúja során, valamint olyan termékek jegyzékbe vételével, amelyek hozzájárulnak katonai rendszereinek fejlesztéséhez vagy gyártásához, ideértve az elektronikus alkatrészeket, távmérőket, további, hajtóanyagok készítéséhez használt vegyi anyagokat, valamint további, katonai rendszerek gyártásához használt fémeket, oxidokat és ötvözeteket.

(8) Helyénvaló emellett további korlátozásokat bevezetni az olyan áruk – például sók és ércek, gumitermékek, csövek, abroncsok, malomkövek és építőanyagok – kivitelére, amelyek hozzájárulhatnak az orosz ipari kapacitások fejlesztéséhez.

(9) Helyénvaló új, célzott eltérést bevezetni az Oroszország számára jelentős bevételt termelő és az ivóvíz fertőtlenítésére használt ultraibolya (UV-) lámpák üzemeltetéséhez, karbantartásához vagy javításához szükséges egyes termékek megvásárlásának, behozatalának vagy átadásának tilalmától. Helyénvaló továbbá módosítani az Oroszország számára jelentős bevételt generáló és a 3-as metró budapesti személygépjárműveinek üzemeltetéséhez, karbantartásához vagy javításához szükséges egyes tételek megvásárlására, behozatalára vagy átadására vonatkozó tilalomtól való eltérést.

([1]) A Tanács 2014/512/KKBP határozata (2014. július 31.) az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről (HL L 229., 2014.7.31., 13. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2014/512/oj).

(10) Oroszország bevételeinek további csökkentése érdekében helyénvaló kiterjeszteni az Oroszország számára jelentős bevételt termelő egyes termékek megvásárlásának, behozatalának vagy átadásának tilalmát valamennyi aciklikus szénhidrogénre.

(11) Helyénvaló továbbá kibővíteni a kőolajtermékek behozatala tekintetében partnerországok jegyzékét.

(12) Annak érdekében, hogy Oroszország fosszilis tüzelőanyagok kiviteléből származó bevételei tovább csökkenjenek, hogy az Ukrajnában elkövetett jogellenes cselekményeinek költségei növekedjenek, valamint hogy az Ukrajna ellen folytatott agressziós háborújának befejezése céljából maximális nyomás nehezedjen Oroszországra, helyénvaló megtiltani az Oroszországból származó vagy onnan exportált cseppfolyósított földgáz közvetlenül vagy közvetve történő megvásárlását, behozatalát vagy átadását az Unióba, valamint a kapcsolódó technikai vagy pénzügyi segítségnyújtást.

(13) Helyénvaló további hajókat jegyzékbe venni, módosítani az egyik kijelölési kritériumot, valamint módosítani a jegyzékbe vett hajók számára tiltott szolgáltatásokra vonatkozó kapcsolódó rendelkezéseket. Azon tilalom tekintetében, amelynek értelmében az uniós gazdasági szereplők nem nyújthatnak biztosítást és viszontbiztosítást a jegyzékbe vett hajók számára, valamely hajó jegyzékbe vétele nem érinti azokat a kifizetéseket, amelyeket hajó érintett biztosítója fizet a hajó jegyzékbe vételét megelőző eseményekből eredő követelések tekintetében a hajó által okozott kárt elszenvedő személyek és szervezetek részére.

(14) Helyénvaló két állami tulajdonú vállalat esetében eltörölni az ügyleti tilalom alóli bizonyos, energiával kapcsolatos mentességeket.

(15) Helyénvaló az Oroszországi Föderáció Központi Bankjának (a továbbiakban: Orosz Központi Bank) pénzügyi üzenetküldő rendszeréhez (SPFS) vagy az azzal egyenértékű, az Orosz Központi Bank által létrehozott speciális pénzügyi üzenetküldő szolgáltatásokhoz csatlakozó jogi személyekre, szervezetekre vagy szervekre alkalmazandó ügyleti tilalmat kiterjeszteni az Orosz Központi Bank vagy más orosz szervezetek által létrehozott más pénzforgalmi szolgáltatásokra, mint például az Orosz Nemzeti Fizetésikártya-rendszerre (oroszul, a továbbiakban: a Mir) vagy a gyorsított fizetési rendszerre (a továbbiakban: az SBP). Helyénvaló továbbá mentességet bevezetni az Unió és a tagállamok harmadik országokban lévő diplomáciai és konzuli képviseleteinek működéséhez szükséges ügyletekre, valamint a valamely harmadik országban lakóhellyel rendelkező tagállami állampolgárok által végrehajtott ügyletekre vonatkozóan, a meglévő szerződésekhez és a kifizetések fogadásához szükséges ügyletekhez, valamint a tagállamok oroszországi etnikai kisebbségei számára.

(16) Helyénvaló kiterjeszteni a harmadik országbeli hitelintézetekre és pénzügyi intézményekre, valamint kriptoeszköz-szolgáltatókra vonatkozó ügyleti tilalmat a pénzforgalmi szolgáltatásokat nyújtó szervezetekre és különösen a jegyzékbe vett szervezetek számára kriptoeszköz- és pénzforgalmi szolgáltatásokat nyújtó szervezetekre is. A jegyzékbe vett szervezetek helyébe lépő új szervezetek elterjedése elleni küzdelem érdekében a határozat bizonyos kritériumok teljesülése esetén kiterjeszti az ügyleti tilalmat az egyenértékű szervezetekre is. Emellett helyénvaló nyolc új szervezettel kiegészíteni a 2014/512/KKBP határozat XIX. mellékletét. Végezetül helyénvaló mentességet biztosítani a meglévő szerződésekhez és a kifizetések fogadásához szükséges ügyletekre vonatkozóan is.

(17) Helyénvaló kiterjeszteni az ügyleti tilalmat minden olyan, Oroszországtól eltérő harmadik országban található kikötőre és hajózsilipre, amelyeket pilóta nélküli légi járművek (UAV-ok) vagy rakéták, illetve a kapcsolódó technológia vagy azok alkatrészei Oroszországnak történő átadására, vagy az olajárplafon szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatokat alkalmazó hajókkal történő kijátszására, vagy más korlátozó intézkedések kijátszására használnak fel.

(18) A különleges gazdasági, innovációs és preferenciális övezetek az Oroszországi Föderáció gazdaságfejlesztési stratégiájának központi elemét képezik. Az övezetek kialakításának célja a közvetlen beruházások vonzása, valamint az ipari, technológiai és innovációs kapacitás előmozdítása azáltal, hogy kedvezményes adó-, vám- és szabályozási rendszereket biztosítanak az Oroszországi Föderáció ipari parkjaira, technológiai klasztereire, logisztikai csomópontjaira és kikötői területeire vonatkozóan.

(19) Az említett övezetek az orosz törvényekben, úgymint a 2005. július 22-i 116-FZ. sz. szövetségi törvényben, a 2010. szeptember 28-i 244-FZ. sz. szövetségi törvényben, a 2015. július 13-i 212-FZ. sz. szövetségi törvényben és a 2020. július 13-i 193-FZ. sz. szövetségi törvényben meghatározottak szerint magukban foglalják a különleges gazdasági övezeteket (SEZ), az innovációs rendszereket, valamint a távol-keleti és északi-sarkvidéki preferenciális rendszereket. Egyes különleges gazdasági övezetek és innovációs rendszerek központi jelentőségűek Oroszország ipari és technológiai kapacitása szempontjából, mivel a kettős felhasználású termékek, a fejlett elektronika, a robotika, a szoftverek, a járművek, a légijármű-alkatrészek, a pilóta nélküli légijármű-rendszerek, valamint az orosz háborús erőfeszítésekhez hozzájáruló egyéb áruk és technológiák gyártásával vagy fejlesztésével foglalkozó vállalkozásoknak adnak otthont. A Távol-Kelet Szövetségi Körzetben és az Északi-sarkvidéken lévő preferenciális rendszerek támogatják a tengeri logisztikát, a hajógyártást, a bányászati és petrolkémiai ágazatot, valamint az energia-export-útvonalakat, amelyek központi szerepet játszanak Oroszország Ázsia felé történő gazdasági irányváltása és a korlátozó intézkedések kijátszása szempontjából.

(20) Annak érdekében, hogy Oroszország még kevesebb eszközzel rendelkezzen az Ukrajna elleni agresszió fenntartásához, helyénvaló megtiltani egyes gazdasági, innovációs vagy preferenciális övezetekben letelepedett vagy azokon keresztül működő bármely vállalkozásban való új részvételt, azokkal közös vállalkozások létrehozását, valamint azok számára finanszírozás nyújtását, továbbá ilyen vállalkozásokkal új szerződések megkötését. Helyénvaló megtiltani továbbá az egyes különleges gazdasági, innovációs vagy preferenciális övezetekben letelepedett vagy azokon keresztül működő vállalkozásokban való részvétel fenntartását, vagy azokkal közös vállalkozások vagy szerződések fenntartását. Végezetül, e tilalmak nemkívánatos hatásainak megelőzése érdekében megfelelő mentességekről és eltérésekről kell rendelkezni.

(21) Helyénvaló korlátozásokat bevezetni a kriptoeszköz-szolgáltatások nyújtására az 2015/2366/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletben ([2]) említett pénzforgalmi szolgáltatások nyújtására, továbbá az elektronikus pénz kibocsátására orosz állampolgárok, oroszországi lakóhellyel rendelkező természetes személyek, valamint oroszországi székhelyű jogi személyek, szervezetek vagy szervek számára, tekintettel e szolgáltatások jelentőségére Oroszország pénzügyi technológiai és e-kereskedelmi ágazatának fejlődése szempontjából, valamint arra, hogy a kriptoeszköz-szolgáltatások esetlegesen felhasználhatók a korlátozó intézkedések kijátszására. Az említett korlátozások nem terjednek ki az (EU) 2015/2366 irányelvben említett fizetési műveletek teljesítésére. A pénzforgalmi szolgáltatások nyújtására vonatkozó korlátozások nem értelmezhetők úgy, hogy azok kötelezettséget rónak a megbízásos online átutalási szolgáltatókra a pénzforgalmi szolgáltatást igénybe vevők állampolgárságának, lakóhelyének vagy letelepedési helyének ügyletenkénti meghatározására, sem pedig úgy, hogy azok kötelezettséget rónak a fizetési műveletek elfogadóira az egyes kártyaalapú fizetési műveletek tekintetében a korlátozó intézkedésekhez kapcsolódó ellenőrzés elvégzésére. A fizetési műveletek teljesítésével kapcsolatos korlátozó intézkedések betartásáért az elsődleges felelősség a számlavezető pénzforgalmi szolgáltatót terheli. A kriptoeszköz-szolgáltatások nyújtására vonatkozó korlátozások az (EU) 2023/1114 európai parlamenti és tanácsi rendeletben ([3]) meghatározott átmeneti rendszer keretében működő kriptoeszköz-szolgáltatókra is kötelezőek.

(22) Bizonyos kriptoeszközök használata jelentős kockázatot jelenthet a 2014/512/KKBP határozatban és az Ukrajna területi integritását, szuverenitását és függetlenségét aláásó vagy fenyegető intézkedések miatti korlátozó intézkedésekről szóló, 2014. március 17-i 2014/145/KKBP tanácsi határozatban ([4]), valamint az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló, 2014. július 31-i 833/2014/EU tanácsi rendeletben ([5]) és az Ukrajna területi integritását, szuverenitását és függetlenségét aláásó vagy fenyegető intézkedések miatti korlátozó intézkedésekről szóló, 2014. március 17-i 296/2014/EU tanácsi rendeletben ([6]) megállapított tilalmaknak – különösen az ügyleti tilalmaknak és a vagyoni eszközök befagyasztásának – a kijátszása szempontjából. Ezért intézkedéseket kell hozni annak megakadályozása érdekében, hogy az említett kriptoeszközöket olyan célokra használják fel, amelyek aláássák e határozat, a 2014/145/KKBP határozat és a 269/2014/EU és a 833/2014/EU rendelet célkitűzéseit. Ennek megelőzése érdekében az ilyen kriptoeszközöket érintő ügyletek tilalma szükséges intézkedés, ugyanakkor korlátozott ideig lehetővé kell tenni a meglévő szerződések rendezett felmondását.

(23) Helyénvaló felvenni öt hitelintézetet, illetve pénzügyi intézményt az ügyleti tilalom hatálya alá tartozó jogi személyek, szervezetek és szervek jegyzékébe. Az ügyleti tilalom egyes olyan, a pénzügyi üzenetküldő szolgáltatásokat igénybe vevő oroszországi hitelintézetekre vagy pénzügyi intézményekre vagy más szervezetekre, vagy harmadik országbeli hitelintézetek vagy pénzügyi intézmények oroszországi leányvállalataira alkalmazandó, amelyek relevánsak az orosz pénzügyi és bankrendszer szempontjából, és amelyek vagy nagy vagy fontos regionális bankok, így elősegítik a regionális és szövetségi pénzügyeket és üzleti tevékenységet, vagy olyan bankok, amelyek elősegítik a határokon átnyúló jelentős kifizetéseket, ezáltal erősítve az orosz gazdaságot és ipart, vagy olyan bankok, amelyek az Ukrajna megszállt területein való működés révén aláássák Ukrajna területi integritását, vagy olyan bankok, amelyek már az Unió vagy a partnerországok által bevezetett korlátozó intézkedések hatálya alá tartoznak. Ezzel párhuzamosan helyénvaló további olyan mentességeket bevezetni, amelyek szükségesek a humanitárius célokból, a gyógyszerészeti, orvosi vagy mezőgazdasági és élelmiszeripari termékek kiviteléhez, értékesítéséhez, szolgáltatásához, átadásához vagy szállításához, a valamely tagállamban a bírósági, közigazgatási vagy választottbírósági eljáráshoz való hozzáférés biztosításához, valamint a valamely tagállamban hozott ítélet vagy választottbírósági ítélet elismeréséhez vagy végrehajtásához, az orosz kormány ellenőrzése alatt álló jogi személyek, szervezetek vagy szervek által 2022. május 15. előtt teljesített szerződések alapján esedékes kifizetések fogadásához, továbbá a 2014/145/KKBP határozat és a 269/2014/EU rendelet szerint nyújtott bizonyos engedélyek végrehajtásához, valamint a tagállamok oroszországi etnikai kisebbségei számára. Az említett mentességek és eltérés nem érintik az uniós gazdasági szereplőkre vonatkozó azon tilalmat, amelynek értelmében nem nyújthatnak pénzügyi üzenetküldő szolgáltatásokat az említett határozat VIII. mellékletében felsorolt szervezetek számára.

([2]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2015/2366 irányelve (2015. november 25.) a belső piaci pénzforgalmi szolgáltatásokról és a 2002/65/EK, a 2009/110/EK és a 2013/36/EU irányelv és a 1093/2010/EU rendelet módosításáról, valamint a 2007/64/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 337., 2015.12.23., 35. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2015/2366/oj).

([3]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2023/1114 rendelete (2023. május 31.) a kriptoeszközök piacairól, valamint az 1093/2010/EU és az 1095/2010/EU rendelet, továbbá a 2013/36/EU és az (EU) 2019/1937 irányelv módosításáról (HL L 150., 2023.6.9., 40. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1114/oj).

([4]) HL L 78., 2014.3.17., 16. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2014/145(1)/oj.

([5]) HL L 229., 2014.7.31., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/833/oj.

([6]) HL L 78., 2014.3.17., 6. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/269/oj.

(24) Helyénvaló további korlátozásokat bevezetni olyan szolgáltatások Oroszország kormánya vagy oroszországi székhelyű jogi személyek, szervezetek vagy szervek számára történő nyújtására vonatkozóan, amelyek hozzájárulnak Oroszország technológiai képességeinek javításához, nevezetesen bizonyos kereskedelmi űralapú szolgáltatások, egyes mesterséges intelligenciával kapcsolatos szolgáltatások, valamint nagy teljesítményű számítástechnikai szolgáltatások és kvantum-számítástechnikai szolgáltatások nyújtása. Helyénvaló továbbá a jelenlegi korlátozások hatályának kiterjesztése nemcsak az Egyesült Nemzetek Statisztikai Hivatala által meghatározott központi termékosztályozás (Statistical Papers, M. sorozat, 77. sz., CPC prov., 1991.) 8676. osztályába sorolt műszaki vizsgálatra és elemzésre, hanem egyéb, a központi termékosztályozás 867. csoportját alkotó szolgáltatásokra is. Az említett szolgáltatások magukban foglalják többek között a 8675. osztályba sorolt következő, mérnöki vonatkozású tudományos és műszaki tanácsadási szolgáltatásokat: geológiai, geofizikai és egyéb tudományos földtani, felszín alatti földmérési, földmérési és térképkészítési szolgáltatások.

(25) Helyénvaló továbbá korlátozni az oroszországi turisztikai tevékenységekhez közvetlenül kapcsolódó szolgáltatások és különösen az Egyesült Nemzetek Statisztikai Hivatala által meghatározott központi termékosztályozás (Statistical Papers, M. sorozat, 77. sz., CPC prov., 1991.) 7471, és 7472. osztályába sorolt szolgáltatások nyújtását. Mindezt annak érdekében kell megtenni, hogy csökkenjenek Oroszország e szolgáltatásokból származó bevételei, valamint tartózkodjanak az Oroszországba irányuló, nem alapvetően szükséges utazási és szabadidős tevékenységek promóciójától, különösen egy olyan helyzetben, amelyben az uniós állampolgárok esetében fokozott az önkényes letartóztatások és fogva tartások kockázata, és korlátozott a kettős állampolgársággal rendelkező személyek konzuli védelme.

(26) Tekintettel Oroszország Ukrajna elleni folytatódó agressziós háborújára, az orosz kormány számára történő minden további szolgáltatásnyújtást valamely illetékes hatóságnak előzetesen meg kell vizsgálnia azon kockázat csökkentése érdekében, hogy az adott szolgáltatás hozzájárulhat Oroszország katonai, technológiai vagy ipari kapacitásához. Helyénvaló ezért előírni, hogy az illetékes hatóság előzetesen engedélyére legyen szükség az Oroszország kormánya számára nyújtandó olyan szolgáltatásokhoz, amelyek még nem tartoznak a 2014/145/KKBP határozatban meghatározott korlátozó intézkedések hatálya alá.

(27) Annak korlátozása érdekében, hogy az orosz állam bevételre tudjon szert tenni a régi, nem megfelelően karbantartott légi járművek és hajók értékesítéséből, helyénvaló megtiltani az orosz használt légi járművekre vagy hajókra vonatkozó viszontbiztosítás nyújtását az említett légi járművekre és hajókra vonatkozó adásvételi vagy lízingszerződésnek az e rendelet hatálybelépése utáni megkötésétől számított ötéves időszakra.

(28) Az orosz diplomaták és konzuli tisztviselők, valamint Oroszország diplomáciai képviseletei vagy konzuli képviseletei adminisztratív és technikai személyzetének vagy kisegítő személyzetének tagjai, illetve családtagjaik a fogadó állam által kiállított tartózkodási engedélyük vagy vízumuk alapján a fogadó állam területén kívülre utazhatnak, és átutazhatnak az Unió területén. Ez lehetővé teszi ezen személyek számára, hogy olyan tagállamokba utazzanak, ahol nincsenek akkreditálva, és Oroszország Ukrajna elleni agresszióját támogató, ellenséges hírszerzési tevékenységeket folytassanak. Az ilyen fellépés elsősorban titkos tevékenységekben való részvételt foglal magában, mint például a kémkedést és a dezinformáció terjesztését Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborújáról a közvélemény eltorzítása érdekében. Ez magában foglalja az ukrán népre vagy Ukrajnára mint nemzetre vonatkozó történelmi tények hamis bemutatását, annak hamis jogi levezetését, hogy valójában ki az agresszor, valamint a nemzetközi humanitárius jognak, illetve az emberi jogok nemzetközi jogának az orosz erők által elkövetett különböző megsértéseinek tagadását.

(29) Oroszország diplomáciai képviseletei vagy konzuli képviseletei adminisztratív és technikai személyzetének vagy kisegítő személyzetének tagjai szintén végeznek ilyen tevékenységeket, és arra használják fel őket, hogy a fogadó állam területén kívülre utazzanak, és az orosz agresszió védelmében hírszerzési műveleteket végezzenek. Az orosz diplomáciai képviseletek csökkenő méretével összefüggésben, a felnőtt családtagok esetében, akik rokonuk akkreditációja alapján rendelkeznek vízummal vagy tartózkodási engedéllyel, nagykövetségeken teljesítenek feladatokat, majd a mögöttes utasításaikat más tagállamok területén hajtják végre.

(30) E gyakorlatok visszaszorítása érdekében fontos biztosítani, hogy a tagállami hatóságok követni tudják az orosz diplomaták és konzuli tisztviselők mozgását, valamint az Oroszország diplomáciai vagy konzuli képviseletei adminisztratív és technikai személyzete vagy kisegítő személyzete tagjainak vagy azok családtagjainak mozgását, amikor az említettek az Unión belül, de a fogadó állam területén kívül utaznak. E tekintetben helyénvaló arra kötelezni ezeket a személyeket, hogy a fogadó államtól eltérő tagállamba történő utazásuk előtt tájékoztatást nyújtsanak. Emellett szintén helyénvaló, hogy a tagállamok – saját döntésük alapján – engedélyhez köthessék az ilyen személyeknek egy másik állam által kiállított vízum vagy tartózkodási engedély alapján történő területükre való beutazását.

(31) Ezek az intézkedések összhangban vannak a tagállamoknak a diplomáciai kapcsolatokról szóló, 1961. évi bécsi egyezmény, illetve a konzuli kapcsolatokról szóló, 1963. évi bécsi egyezmény szerinti jogaival és kötelezettségeivel. Az intézkedések nem korlátozzák azokat a jogokat, amelyek a tagállamokban található orosz diplomáciai vagy konzuli képviseletek személyzetének tagjait e két egyezmény alapján megilletik. Így például az intézkedések nem érintik a tagállamok területén való akadálytalan áthaladás jogát az orosz diplomáciai vagy konzuli képviseletek személyzetének azon tagjai tekintetében, akik hivataluk elfoglalása vagy a hivatali helyükre való visszatérés, illetve a saját országukba való visszatérés céljából utaznak. Az intézkedések nem érintik továbbá a fogadó tagállam területén való szabad mozgáshoz és utazáshoz való jogot.

(32) Végezetül, bizonyos technikai módosításokat kell végrehajtani, többek között meghosszabbítani a határidőket bizonyos olyan eltérésekre vonatkozóan, amelyek az Oroszországból való tőkekivonásokhoz szükségesek. A gazdasági szereplőknek tisztában kell lenniük azzal, hogy Oroszország olyan ország, ahol a jogállamiság megszűnt, és hogy az Oroszországi Föderáció számos jogszabályt fogadott el az úgynevezett „barátságtalan országok” – köztük a tagállamok – vállalatainak vagyoni eszközeire vonatkozóan. Ez a helyzet ahhoz vezethet, hogy uniós eszközök a rendezett kivonás lehetősége nélkül elveszítik értéküket Oroszországban. Az uniós vállalkozások számára erősen javasolt, hogy megtegyenek minden lehetséges lépést az oroszországi üzleti tevékenységek felszámolása érdekében és ne kezdjenek új oroszországi üzleti tevékenységbe. Az említett háttérre figyelemmel a tőkekivonásra vonatkozó eltérések meghosszabbításra kerülnek annak érdekében, hogy az uniós vállalkozások a lehető leggyorsabban kiléphessenek az orosz piacról. A meghosszabbított eltéréseket a tagállamok eseti alapon engedélyezik, és azok a rendezett tőkekivonási folyamat lehetővé tételére összpontosulnak, ami az említett határidők meghosszabbítása nélkül nem lenne lehetséges.

(33) Az említett intézkedések az Európai Unió működéséről szóló szerződés hatálya alá tartoznak, és ezért – különösen a valamennyi tagállamban történő egységes alkalmazásuk biztosítása céljából – uniós szintű szabályozás szükséges.

(34) Egyes intézkedések végrehajtásához az Unió további fellépése szükséges.

(35) A 2014/512/KKBP határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2014/512/KKBP határozat a következőképpen módosul:

1. az 1aa. cikk a következőképpen módosul:

a) a (3) bekezdésben a d) pont helyébe a következő szöveg lép:

„d) azon ügyletekre, többek között eladásokra, amelyek feltétlenül szükségesek valamely, az (1) bekezdésben említett jogi személyt, szervezetet vagy szervet magában foglaló, 2022. március 16. előtt létrehozott közös vállalkozás vagy hasonló jogi konstrukció 2026. december 31-ig történő felszámolásához;”

b) a (3) bekezdés a következő ponttal egészül ki:

„i) a 4o. cikkben foglalt tilalom sérelme nélkül, az Oroszországból származó vagy Oroszországból exportált, a 2709 00 KN-kód alá tartozó nyersolaj és a 2710 KN-kód alá tartozó kőolajtermékek kereskedelméhez, brókertevékenységéhez, szállításához – beleértve a hajók közötti, harmadik országokba irányuló átrakodásokat is –, valamint a kapcsolódó technikai segítségnyújtáshoz, brókertevékenységhez, finanszírozáshoz vagy pénzügyi segítségnyújtáshoz szükséges, a X. melléklet A. részének 4. és 6. bejegyzési száma alatt felsorolt szervezetekkel folytatott ügyletekre, feltéve, hogy e határozat 4p. cikke (6) bekezdésének a) és aa) pontjával összhangban az ilyen termékek hordónkénti vételára nem haladja meg az e határozat XI. mellékletében meghatározott árat.”;

c) a (3) bekezdés az i) pont után a következő albekezdésekkel egészül ki:

„Az e bekezdés a) és aa) pontjában foglalt mentességek nem alkalmazandók a X. melléklet A. részének 4. bejegyzési száma alatt felsorolt szervezetre, kivéve a valamely harmadik országból származó olyan kőolaj vagy finomított kőolajtermékek továbbítását, amelyeket csak berakodják Oroszországban, amelyeknek csak a szállítása indul Oroszországból, vagy amelyek csak áthaladnak Oroszországon, feltéve, hogy az említett áruknak sem az eredete, sem a tulajdonosa nem orosz.

Az e bekezdés a), aa) és b) pontjában foglalt mentességek nem alkalmazandók a X. melléklet A. részének 6. bejegyzési száma alatt felsorolt szervezetre.”;

d) a (3a) bekezdés a helyébe a következő szöveg lép:

„(3a) Az (1) bekezdéstől eltérve, az illetékes hatóságok az általuk megfelelőnek ítélt feltételek mellett engedélyezhetik azokat az ügyleteket, amelyek feltétlenül szükségesek az (1) bekezdésben említett szervezeteknek vagy azok unióbeli leányvállalatainak az Unióban letelepedett jogi személytől, szervezettől vagy szervtől 2026. december 31-ig történő elidegenítéséhez és kivonásához.”;

2. az 1ad. cikk a következőképpen módosul:

a) az (1)-(4) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(1) 2024. június 25-től tilos az Unióban letelepedett és Oroszországon kívül működő jogi személyek, szervezetek vagy szervek számára, hogy kapcsolódjanak az Orosz Központi Bank pénzügyi üzenetküldő rendszeréhez (SPFS) vagy az azzal egyenértékű, az Orosz Központi Bank által létrehozott speciális pénzügyi üzenetküldő és pénzforgalmi szolgáltatásokhoz, valamint 2026. január 25-től kapcsolódjanak az Orosz Központi Bank bármely rendszeréhez vagy kapcsolódjanak bármely más Oroszország joga szerint bejegyzett vagy létrehozott jogi személy, szervezet vagy szerv által biztosított, pénzügyi üzenetküldő funkcióval rendelkező bármely rendszerhez, beleértve a gyorsított fizetési rendszert (SBP) és a Mir fizetési rendszert.

(2) Tilos közvetlenül vagy közvetve bármely ügyletben részt venni a XVIII. mellékletben felsorolt, Oroszországon kívül letelepedett jogi személyekkel, szervezetekkel vagy szervekkel.

A XVIII. melléklet az Oroszországon kívül letelepedett azon jogi személyeket, szervezeteket vagy szerveket tartalmazza, amelyek igénybe veszik az Orosz Központi Bank SPFS-ét vagy az Orosz Központi Bank vagy az orosz állam által létrehozott, azzal egyenértékű speciális pénzügyi üzenetküldő szolgáltatásokat, vagy az Orosz Központi Bank bármely rendszerét és bármely más orosz szervezet által biztosított, pénzügyi üzenetküldő funkcióval rendelkező bármely rendszert, beleértve a gyorsított fizetési rendszert (SBP) és a Mir.

(3) A (2) bekezdésben foglalt tilalom 2026. április 25-ig nem alkalmazandó a XVIII. mellékletben foglalt jegyzékbe az (EU) 2025/2032 tanácsi határozattal felvett jogi személyekkel 2025. október 24. előtt kötött szerződések, illetve az ilyen szerződések teljesítéséhez szükséges járulékos szerződések teljesítésére;

(4) A (2) bekezdésben foglalt tilalom nem alkalmazandó a 2026. április 25. előtt teljesített szerződések alapján valamely, a XVIII. mellékletben szereplő jogi személy, szervezet vagy szerv által teljesítendő kifizetések 2025. október 24.-ig történő fogadására.”;

b) az (5) bekezdés a következő pontokkal egészül ki:

„g) szükségesek az Unió és a tagállamok harmadik országokban található diplomáciai és konzuli képviseleteinek – ideértve a küldöttségeket, nagykövetségeket és missziókat – működéséhez, vagy a nemzetközi joggal összhangban mentességet élvező, harmadik országokban található nemzetközi szervezetek működéséhez;

h) valamely tagállam valamely harmadik országban lakóhellyel rendelkező állampolgárai által kerülnek végrehajtásra.

i) a tagállamok történelmi felelősségvállalási programjaihoz vagy a tagállamok oroszországi etnikai kisebbségeinek támogatásához szükségesek.”;

3. az 1ae. cikk a következőképpen módosul:

a) az (1) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Tilos közvetlenül vagy közvetve bármely ügyletben részt venni az Unión kívül letelepedett olyan jogi személlyel, szervezettel vagy szervvel, amely:

a) olyan hitelintézet vagy pénzügyi intézmény, illetve kriptoeszköz-szolgáltatásokat vagy pénzforgalmi szolgáltatásokat nyújtó szervezet, amely ilyen szolgáltatásokat nyújt az e határozatban és a 2014/145/KKBP határozatban felsorolt jogi személyek, szervezetek és szervek számára, vagy más módon jelentősen aláássa az e határozatban és a 2014/145/KKBP határozatban, valamint a 833/2014/EU és a 269/2014/EU rendeletben foglalt tilalmak célját, az e határozat XIX. mellékletének A. részében felsoroltak szerint;

b) olyan hitelintézet vagy pénzügyi intézmény, illetve kriptoeszköz-szolgáltatásokat vagy pénzforgalmi szolgáltatásokat nyújtó szervezet, amely többek között azáltal támogatja Oroszország Ukrajna ellen agressziós háborúját, hogy az e határozat és a 833/2014/EU rendelet célját aláásó ügyleteket dolgoz fel, vagy ilyen kereskedelmi műveletekhez nyújt exportfinanszírozást, az e határozat XIX. mellékletének B. részében felsoroltak szerint;

c) nem hitelintézet, pénzügyi intézmény vagy kriptoeszköz-szolgáltatásokat vagy pénzforgalmi szolgáltatásokat nyújtó szervezet, és jelentősen aláássa az e határozat 4o., 4p. és 4x. cikkében foglalt tilalmak célját, az e határozat XIX. mellékletének C. részében felsoroltak szerint.";

b) a (2) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(2) Az (1) bekezdésben foglalt tilalom a következőkre alkalmazandó:

a) olyan jogi személy, szervezet vagy szerv, amely az (1) bekezdés a), b) vagy c) pontjában említett valamely szervezet nevében vagy irányítása szerint jár el;

b) olyan, kriptoeszköz-szolgáltatásokat vagy pénzforgalmi szolgáltatásokat nyújtó szervezet, amely az (1) bekezdés a), b) vagy c) pontjában említett szervezet tükörszervezeteként vagy jogutód szervezeteként működik.";

c) a cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„(2a) A (2) bekezdés b) pontjának alkalmazásában egy jegyzékbe vett szervezet tükörszervezete vagy jogutód szervezete olyan szervezet, amely a következő kritériumok közül legalább kettőt teljesít:

a) lényegében azonos tartalom, hírcsatornák vagy tranzakciós folyamatok;

b) a márkaépítés, a kialakítás vagy a felhasználói interfész folytonossága;

c) egymást átfedő tulajdonjog, ellenőrzés vagy irányítás;

d) felhasználók átirányítása vagy migrációja egy jegyzékbe vett szervezettől;

e) a technikai infrastruktúra folytonossága, beleértve ugyanazon kódalap, domének vagy alkalmazások használatát.";

d) a (3) bekezdés a következő pontokkal egészül ki:

„d) szükséges(ek) a XIX. melléklet A. részében foglalt jegyzékbe a (EU) 2025/2032 határozattal felvett jogi személyekkel 2025. október 24. előtt kötött szerződések, illetve az ilyen szerződések teljesítéséhez szükséges járulékos szerződések 2026. április 25-ig történő teljesítéséhez;

e) szükséges(ek) a XIX. melléklet A. részében foglalt jegyzékbe az (EU) 2025/2032 határozattal felvett jogi személyek, szervezetek vagy szervek által 2025. október 24. előtt teljesített szerződések alapján teljesítendő kifizetések fogadásához.";

4. az 1af. cikk bevezető fordulatának helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Tilos közvetlenül vagy közvetve bármilyen ügyletben részt venni a XXI. melléklet A. és C. részében felsorolt kikötőkkel és hajózsilipekkel. A XXI. melléklet A. része azokat az oroszországi kikötőket és hajózsilipeket, a XXI. melléklet C. része pedig az Oroszországtól eltérő harmadik országokban található azon kikötőket és hajózsilipeket sorolja fel, amelyeket:";

5. a határozat a következő cikkel egészül ki:

„1ai. cikk

(1) Tilos:

a) új részesedést szerezni vagy meglévő részesedést kiterjeszteni bármely olyan jogi személy, szervezet vagy szerv tulajdonjogában vagy ellenőrzésében, amely az Oroszországi Föderációnak a XXV. melléklet A. vagy B. részében felsorolt különleges gazdasági, innovációs vagy preferenciális övezeteiben rezidensként van bejegyezve, vagy amelynek létesítő okirat szerinti székhelye, üzleti tevékenységének fő helye vagy állandó telephelye hivatalosan az Oroszországi Föderációnak a XXV. melléklet A. vagy B. részében felsorolt különleges gazdasági és preferenciális övezeteiben található;

b) új közös vállalkozást, fióktelepet vagy képviseleti irodát létrehozni a XXV. melléklet A. vagy B. részében felsorolt különleges gazdasági, innovációs vagy preferenciális övezetekben, vagy az a) pontban említett valamely jogi személlyel, szervezettel vagy szervvel;

c) új szerződést vagy megállapodást kötni a XXV. melléklet A. vagy B. részében felsorolt különleges gazdasági, innovációs vagy preferenciális övezetekbe irányuló vagy ilyen övezetekből származó termékek értékesítésére vagy szolgáltatások nyújtására, illetve termékek és szolgáltatások ilyen övezetekben való felhasználására, vagy a kapcsolódó szellemitulajdon-jogokra vagy üzleti titkokra vonatkozóan, vagy az a) pontban említett valamely jogi személlyel, szervezettel vagy szervvel.

(2) 2026. január 25-től tilos:

a) meglévő részesedést megtartani bármely olyan jogi személy, szervezet vagy szerv tulajdonjogában vagy ellenőrzésében, amely hivatalosan az Oroszországi Föderációnak a XXV. melléklet A. részében felsorolt különleges gazdasági, innovációs vagy preferenciális övezeteiben rezidensként van bejegyezve, vagy amelynek létesítő okirat szerinti székhelye, üzleti tevékenységének fő helye vagy állandó telephelye hivatalosan az Oroszországi Föderációnak a XXV. melléklet A. vagy B. részében felsorolt különleges gazdasági, innovációs és preferenciális övezeteiben található;

b) meglévő közös vállalkozást, fióktelepet vagy képviseleti irodát megtartani a XXV. melléklet A. részében felsorolt különleges gazdasági, innovációs vagy preferenciális övezetekben, vagy az a) pontban említett valamely jogi személlyel, szervezettel vagy szervvel;

c) meglévő szerződést vagy megállapodást megtartani a XXV. melléklet A. részében felsorolt különleges gazdasági, innovációs vagy preferenciális övezetekbe irányuló vagy ilyen övezetekből származó termékek értékesítésére vagy szolgáltatások nyújtására, illetve termékek és szolgáltatások ilyen övezetekben való felhasználására, vagy a kapcsolódó szellemitulajdon-jogokra vagy üzleti titkokra vonatkozóan, vagy az a) pontban említett valamely jogi személlyel, szervezettel vagy szervvel.

(3) Tilos:

a) kölcsönt, hitelt vagy egyéb módon biztosított finanszírozást – a saját tőkét is beleértve – nyújtani vagy az ezek nyújtását célzó megállapodásban részt venni az (1) vagy (2) bekezdésben említett valamely jogi személynek, szervezetnek vagy szervnek, illetve igazolhatóan ilyen jogi személy, szervezet vagy szerv felé irányuló finanszírozásban részt venni;

b) az (1) vagy (2) bekezdés a) pontjában említett tevékenységekhez közvetlenül kapcsolódó befektetési szolgáltatást nyújtani.

(4) Az (1), (2) és (3) bekezdésben foglalt tilalmak a XXV. mellékletben felsorolt különleges gazdasági, innovációs vagy preferenciális övezeteken kívüli minden olyan jogi személyre, szervezetre vagy szervre is alkalmazandók, amely az (1) vagy (2) bekezdésben említett valamely jogi személy, szervezet vagy szerv tulajdonában vagy ellenőrzése alatt áll.

(5) Az (1)-(4) bekezdés nem alkalmazandó a következőkre:

a) népegészségügyi szükséghelyzet kezeléséhez, az emberi egészségre és biztonságra vagy a környezetre valószínűleg súlyos és jelentős hatást gyakorló esemény sürgős megelőzéséhez vagy hatásainak sürgős enyhítéséhez, vagy természeti katasztrófákra való reagáláshoz szükséges tevékenységek;

b) földgáz, titán, alumínium, réz, nikkel, palládium vagy vasérc Oroszországból vagy Oroszországon keresztül az Unióba, az Európai Gazdasági Térség valamely tagországába, Svájcba vagy a Nyugat-Balkánra történő közvetlen vagy közvetett megvásárlásához, behozatalához vagy szállításához feltétlenül szükséges tevékenységek;

c) amennyiben e határozat 4o. vagy 4p. cikke, vagy a 833/2014/EU rendelet 3m. vagy 3n. cikke alapján nem tilos, a kőolaj – többek között finomított kőolajtermékek – Oroszországból vagy Oroszországon keresztül történő közvetlen vagy közvetett megvásárlásához, behozatalához vagy szállításához feltétlenül szükséges tevékenységek;

d) a XIII. mellékletben felsorolt, tengeren szállított nyersolaj és kőolajtermékek megvásárlásához, behozatalához vagy átadásához szükséges tevékenységek, amennyiben az említett áruk harmadik országból származnak, és azokat csak berakodják Oroszországban, csak szállításuk indul Oroszországból, vagy csak áthaladnak Oroszországon, feltéve, hogy az említett áruknak sem az eredete, sem a tulajdonosa nem orosz.

(6) Az (1) és a (3) bekezdés és, amennyiben egyébként alkalmazandó, a (4) bekezdés, nem alkalmazandó a 2025. október 24. előtt kötött szerződések, illetve az ilyen szerződések teljesítéséhez szükséges járulékos szerződések 2026. január 25-ig történő teljesítésére.

(7) Az (1)-(4) bekezdéstől eltérve, az illetékes hatóságok az általuk megfelelőnek ítélt feltételek mellett engedélyezhetik a következőkhöz feltétlenül szükséges tevékenységeket:

a) humanitárius célok – így például segítségnyújtás, többek között egészségügyi felszerelések és élelmiszerek célba juttatása vagy célba juttatásának elősegítése, vagy a humanitárius dolgozók szállítása és a kapcsolódó segítségnyújtás érdekében – vagy evakuáció;

b) gyógyszerészeti, orvosi, mezőgazdasági vagy élelmiszeripari termékekkel kapcsolatos kutatás, azok fejlesztése és gyártása, beleértve a búzát és a műtrágyákat is, amelyek behozatala, megvásárlása és szállítása e határozat és a 833/2014/EU rendelet alapján engedélyezett;

c) valamely tagállamban a bírósági, közigazgatási vagy választottbírósági eljáráshoz való hozzáférés biztosítása, valamint a valamely tagállamban hozott ítélet vagy választottbírósági ítélet elismerése vagy végrehajtása, amennyiben az ilyen ügyletek összhangban vannak e határozat, a 2014/145/KKBP határozat, valamint a 833/2014/EU és a 269/2014/EU rendelet célkitűzéseivel;

d) Oroszországból való tőkekivonás és az onnan való kivonulás, vagy az oroszországi üzleti tevékenységek felszámolása;

e) uniós telekommunikációs szolgáltatók által nyújtott, az elektronikus hírközlési szolgáltatások működtetéséhez, fenntartásához és biztonságához – beleértve a kiberbiztonságot is – szükséges elektronikus hírközlési szolgáltatások nyújtásához Oroszországban, Ukrajnában, az Unióban, Oroszország és az Unió között, valamint Ukrajna és az Unió között, továbbá adatközpont-szolgáltatásokhoz az Unióban.";

6. az 1b. cikk a következőképpen módosul:

a) a (2) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(2) Tilos közvetlenül vagy közvetve a következő szolgáltatásokat nyújtani orosz állampolgárok, vagy oroszországi lakóhellyel rendelkező természetes személyek, vagy oroszországi székhelyű jogi személyek, szervezetek vagy szervek számára:

a) kriptoeszköz-szolgáltatások az (EU) 2023/1114 rendeletben meghatározottak szerint;

b) készpénz-helyettesítő fizetési eszközök kibocsátása, fizetési műveletek elfogadása vagy fizetés-kezdeményezési szolgáltatások az (EU) 2015/2366 irányelvben meghatározottak szerint;

c) a 2009/110/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvben (*) meghatározott elektronikus pénz kibocsátása.

(*) Az Európai Parlament és a Tanács 2009/110/EK irányelve (2009. szeptember 16.) az elektronikuspénz-kibocsátó intézmények tevékenységének megkezdéséről, folytatásáról és prudenciális felügyeletéről, a 2005/60/EK és a 2006/48/EK irányelv módosításáról, valamint a 2000/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 267., 2009.10.10., 7. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/110/oj).";

b) a (2a) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(2a) 2024. január 18-tól tilos annak lehetővé tétele, hogy orosz állampolgárok vagy Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személyek valamely tagállam joga szerint bejegyzett vagy létrehozott és kriptoeszközökkel kapcsolatos pénztárca-, számla- vagy letétkezelési szolgáltatásokat nyújtó jogi személy, szervezet vagy szerv közvetlen vagy közvetett tulajdonosai legyenek, afelett közvetlen vagy közvetett ellenőrzést gyakoroljanak, vagy annak irányító szerveiben bármilyen tisztséget betöltsenek.";

c) az (5) bekezdés bevezető fordulatának helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Az (1) és (2) bekezdésétől eltérve, a hatáskörrel rendelkező hatóságok az általuk megfelelőnek ítélt feltételek mellett engedélyezhetik az ilyen betét elfogadását, vagy az ilyen szolgáltatás nyújtását, miután megállapították, hogy az ilyen betét elfogadása, vagy az ilyen szolgáltatás nyújtása:”;

d) az (5) bekezdés befejező fordulatának helyébe a következő szöveg lép:

„Az érintett tagállam az (1) bekezdés a), b), c), e), f) vagy g) pontja alapján megadott bármely engedélyről az engedély megadását követő két héten belül tájékoztatja a többi tagállamot és a Bizottságot.”;

e) a következő bekezdések kerülnek beillesztésre:

„(5a) A (2) bekezdés b) és c) pontjában foglalt tilalom nem alkalmazandó az olyan számlához való hozzáféréshez szükséges személyes hitelesítési adatok szolgáltatására, amelyet valamely tagállamban, illetve a VII. mellékletben foglalt jegyzékben szereplő partnerországban letelepedett hitelintézetnél vagy elektronikuspénz-kibocsátó intézménynél vezetnek.

(5b) A (2) bekezdés b) és c) pontjától eltérve, az illetékes hatóságok az általuk megfelelőnek ítélt feltételek mellett engedélyezhetik az ilyen szolgáltatás nyújtását, miután megállapították, hogy az szükséges olyan Oroszországban letelepedett jogi személyek, szervezetek vagy szervek általi kizárólagos igénybevételhez, amelyek egy, valamely tagállam vagy valamely, a VII. mellékletben foglalt jegyzékben szereplő partnerország joga szerint bejegyzett vagy létrehozott jogi személy, szervezet vagy szerv tulajdonában vannak, vagy annak kizárólagos vagy közös ellenőrzése alatt állnak.

Az érintett tagállam az e bekezdés alapján megadott bármely engedélyről az engedély megadását követő két héten belül tájékoztatja a többi tagállamot és a Bizottságot.”;

f) a (6) bekezdés bevezető szövegének helyébe a következő szöveg lép:

„(6) Az (1) és (2) bekezdésétől eltérve, a hatáskörrel rendelkező hatóságok az általuk megfelelőnek ítélt feltételek mellett engedélyezhetik az ilyen betét elfogadását, vagy az ilyen szolgáltatás nyújtását, miután megállapították, hogy az ilyen betét elfogadása, vagy az ilyen szolgáltatás nyújtása:”;

7. a határozat a következő cikkel egészül ki:

„*1ba. cikk*

Tilos közvetlenül vagy közvetve részt venni a XXVI. mellékletben felsorolt kriptoeszközökkel kapcsolatos bármilyen ügyletben.”;

8. az 1e. cikk (1a) bekezdése a következő pontokkal egészül ki:

„c) amelyek gyógyszerészeti, orvosi vagy mezőgazdasági és élelmiszeripari termékek kiviteléhez, eladásához, szolgáltatásához, átadásához vagy szállításához szükségesek, ideértve a búzát és a műtrágyákat is, amelyek Oroszországba történő kivitele, eladása, szolgáltatása, átadása és szállítása e határozat és a 833/2014/EU rendelet alapján engedélyezett;

d) amelyek valamely tagállamban a bírósági, közigazgatási vagy választottbírósági eljáráshoz való hozzáférés biztosításához, valamint a valamely tagállamban hozott ítélet vagy választottbírósági ítélet elismeréséhez vagy végrehajtásához feltétlenül szükségesek, feltéve, hogy az ilyen ügyletek összhangban vannak e határozat, a 2014/145/KKBP határozat, valamint a 833/2014/EU és a 269/2014/EU rendelet célkitűzéseivel;

e) amelyek humanitárius célokból – így például segítségnyújtás, többek között egészségügyi felszerelések és élelmiszerek célba juttatása vagy célba juttatásának elősegítése, vagy a humanitárius dolgozók szállítása és a kapcsolódó segítségnyújtás érdekében – vagy evakuáció céljából szükségesek;

f) amelyek a X. melléklet A. részében említett jogi személyek, szervezetek vagy szervek által 2022. május 15. előtt teljesített szerződések alapján teljesítendő kifizetések fogadásához szükségesek;

g) amelyek a valamely tagállam illetékes hatóságai által a 269/2014/EU rendelet 6b. cikkének (5j) bekezdése alapján kiadott engedélyek végrehajtásához szükségesek.

h) a tagállamok történelmi felelősségvállalási programjaihoz vagy a tagállamok oroszországi etnikai kisebbségeinek támogatásához szükségesek.";

9. az 1h. cikk (1) bekezdésének b) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„b) olyan jogi személy, szervezet vagy szerv, amely tulajdonosi jogainak több mint 50 %-ával közvetlenül vagy közvetve az e bekezdés a) pontjában említett valamely természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv rendelkezik; vagy";

10. az 1k. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„1k. cikk

(1) Tilos közvetlenül vagy közvetve a következő szolgáltatásokat nyújtani Oroszország kormánya vagy oroszországi székhelyű jogi személyek, szervezetek vagy szervek számára:

a) jogi tanácsadási szolgáltatások;

b) számviteli, könyvvizsgálati – beleértve a kötelező könyvvizsgálatot –, könyvelési, adótanácsadói, üzletviteli és vezetési tanácsadási vagy PR-szolgáltatások;

c) építőipari, építészeti, mérnöki, integrált mérnöki, településtervezési, mérnöki vonatkozású tudományos és műszaki szaktanácsadási, valamint műszaki vizsgálatot és elemzést nyújtó szolgáltatások;

d) hirdetési, piackutatási vagy közvélemény-kutatási szolgáltatások;

e) informatikai tanácsadási szolgáltatások;

f) Föld-megfigyelésből vagy műholdas navigációból álló űralapú kereskedelmi szolgáltatások;

g) mesterséges intelligenciával kapcsolatos szolgáltatások, amelyek a modellekhez vagy platformokhoz azok betanítása, finomhangolása és statisztikai következtetése céljából való hozzáférésből állnak;

h) nagy teljesítményű számítástechnikai szolgáltatások, beleértve a grafikus feldolgozóegység által gyorsított számítástechnikához való hozzáférést, vagy kvantum-számítástechnikai szolgáltatások.

(2) Tilos Oroszországban turisztikai tevékenységekhez közvetlenül kapcsolódó szolgáltatásokat nyújtani.

(3) Tilos közvetlenül vagy közvetve a 833/2014/EU rendelet XXXIX. mellékletben felsorolt, vállalkozások irányításához szükséges szoftvereket, ipari formatervezéshez és gyártáshoz szükséges szoftvereket, valamint a banki és pénzügyi ágazatban való bizonyos felhasználási célokra szánt szoftvereket értékesíteni, szolgáltatni, átadni, kivinni vagy biztosítani Oroszország kormánya vagy oroszországi székhelyű jogi személyek, szervezetek vagy szervek számára.

(3a) Tilos:

a) közvetlenül vagy közvetve Oroszország kormánya vagy oroszországi székhelyű jogi személyek, szervezetek vagy szervek számára az (1) és (3) bekezdésben említett szolgáltatásokhoz és szoftverekhez kapcsolódó technikai segítségnyújtást, brókertevékenységet vagy egyéb szolgáltatásokat biztosítani;

b) közvetlenül vagy közvetve Oroszország kormánya vagy oroszországi székhelyű jogi személyek, szervezetek vagy szervek számára az (1) és (3) bekezdésben említett szolgáltatásokhoz és szoftverekhez, vagy a kapcsolódó technikai segítségnyújtás, brókertevékenység vagy egyéb szolgáltatások biztosításához kapcsolódó finanszírozást vagy pénzügyi támogatást biztosítani;

c) közvetlenül vagy közvetve Oroszország kormánya vagy bármely oroszországi székhelyű jogi személy, szervezet vagy szerv számára olyan szellemitulajdon-jogokat vagy üzleti titkokat eladni, licenciába adni vagy bármely más módon átadni, valamint olyan szellemitulajdon-jogok által védett vagy üzleti titoknak minősülő anyagokhoz vagy információkhoz való hozzáféréshez vagy azok további felhasználásához jogot biztosítani, amelyek a (3) bekezdésben említett szoftverekhez, továbbá az említett szoftverek rendelkezésre bocsátásához, gyártásához, karbantartásához és használatához kapcsolódnak.

(4) Az (1) és a (2) bekezdés hatálya alá nem tartozó bármely szolgáltatásnak Oroszország kormánya számára történő közvetlen vagy közvetett nyújtásához előzetes engedély szükséges. Az illetékes hatóságok egyedi és eseti értékelés alapján, az általuk megfelelőnek ítélt feltételek mellett engedélyezhetik az ilyen szolgáltatások nyújtását, miután megállapították, hogy ez összhangban van e határozat, a 2014/145/KKBP határozat, valamint a 833/2014/EU és a 269/2014/EU rendelet célkitűzéseivel.

(5) Az (1) bekezdés a) és b) pontja nem alkalmazandó azon szolgáltatások nyújtására, amelyek feltétlenül szükségesek a bírósági eljárásokban a védelemhez való jog és a hatékony jogorvoslathoz való jog gyakorlásához.

(6) Az (1) bekezdés a) és b) pontja nem alkalmazandó azon szolgáltatások nyújtására, amelyek valamely tagállamban a bírósági, közigazgatási vagy választottbírósági eljáráshoz való hozzáférés biztosításához, valamint a valamely tagállamban hozott ítéletnek vagy választottbírósági ítéletnek az elismeréséhez vagy végrehajtásához feltétlenül szükségesek, feltéve, hogy az ilyen szolgáltatások nyújtása összhangban van e határozat, a 2014/145/KKBP határozat, valamint a 833/2014/EU és a 269/2014/EU rendelet célkitűzéseivel.

(8) Az (1) bekezdés c) és f) pontja, valamint a (3) bekezdés nem alkalmazandó a népegészségügyi szükséghelyzet kezeléséhez, az emberi egészségre és biztonságra vagy a környezetre valószínűleg súlyos és jelentős hatást gyakorló esemény sürgős megelőzéséhez vagy hatásainak sürgős enyhítéséhez, vagy természeti katasztrófákra való reagáláshoz szükséges szolgáltatások vagy szoftverek értékesítésére, nyújtására, átadására, kivitelére vagy biztosítására.

(8a) Az (1) bekezdés nem alkalmazandó a valamely tagállam jelenleg és már 2022. február 24. előtt is Oroszországban lakóhellyel rendelkező állampolgárai által a (10) bekezdés h) pontjában említett, olyan jogi személyek, szervezetek vagy szervek részére biztosított szolgáltatásnyújtásra, amelyek a munkáltatóik, feltéve, hogy az ilyen szolgáltatásokat az említett jogi személyek, szervezetek vagy szervek kizárólagos használatára szánják.

(8b) Az (1) bekezdés f), g) és h) pontja 2025. november 25-től alkalmazandó.

(8c) A (2) és a (4) bekezdés nem alkalmazandó a 2025. október 24. előtt megkötött szerződések vagy az ilyen szerződések teljesítéséhez szükséges járulékos szerződések 2026. január 1-jéig történő teljesítésére.

(9a) Az (1) bekezdés a) és b) pontjától eltérve, az illetékes hatóságok az általuk megfelelőnek ítélt feltételek mellett engedélyezhetik az ott említett szolgáltatások nyújtását, miután megállapították, hogy az ilyen szolgáltatások feltétlenül szükségesek egy olyan tűzfalintézkedés létrehozásához, tanúsításához vagy értékeléséhez, amely:

a) megszünteti a 2014/145/KKBP határozat mellékletében és a 269/2014/EU rendelet I. mellékletében felsorolt valamely természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv által az annak tulajdonában vagy ellenőrzése alatt álló, valamely tagállam joga szerint bejegyzett vagy létrehozott, jegyzékbe nem vett jogi személy, szervezet vagy szerv eszközei felett gyakorolt ellenőrzést; valamint

b) biztosítja, hogy az említett, jegyzékbe vett természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv javára semmilyen további pénzeszköz vagy gazdasági erőforrás ne keletkezzen.

(9b) Az (1) bekezdés g) és h) pontjától, valamint a (3) bekezdéstől eltérve, az illetékes hatóságok az általuk megfelelőnek ítélt feltételek mellett engedélyezhetik az ott említett szolgáltatások és szoftverek nyújtását, miután megállapították, hogy az ilyen szolgáltatások vagy szoftverek feltétlenük szükségesek orosz állampolgárok által nemzetközi nyílt forráskódú projektekhez nyújtott hozzájáruláshoz.

(9c) Az (1) bekezdés a), c) és e) pontjától eltérve, az illetékes hatóságok az általuk megfelelőnek ítélt feltételek mellett engedélyezhetik az ott említett szolgáltatások nyújtását, miután megállapították, hogy az ilyen szolgáltatások feltétlenül szükségesek az Oroszországi Föderáció valamely tagállamban található konzuli vagy diplomáciai képviseletének működéséhez.

(9d) Az (1) bekezdés f) pontjától eltérve, az illetékes hatóságok az általuk megfelelőnek ítélt feltételek mellett engedélyezhetik az ott említett szolgáltatások nyújtását, miután megállapították, hogy az ilyen szolgáltatások szükségesek az űrprogramok keretében való kormányközi együttműködéshez.

(10) Az (1), a (3) és a (3a) bekezdéstől eltérve, az illetékes hatóságok az általuk megfelelőnek ítélt feltételek mellett engedélyezhetik az ott említett szolgáltatások és szoftverek értékesítését, nyújtását, átadását, kivitelét vagy biztosítását, miután megállapították, hogy ez szükséges:

a) humanitárius célokból – így például segítségnyújtás, többek között egészségügyi felszerelések és élelmiszerek célba juttatása vagy célba juttatásának elősegítése, vagy a humanitárius dolgozók szállítása és a kapcsolódó segítségnyújtás érdekében – vagy evakuáció céljából;

b) olyan civil társadalmi tevékenységekhez, amelyek közvetlenül előmozdítják a demokráciát, az emberi jogokat vagy a jogállamiságot Oroszországban;

c) az Unió és a tagállamok, illetve a partnerországok Oroszországban található diplomáciai és konzuli képviseleteinek működéséhez, ideértve a küldöttségeket, nagykövetségeket és missziókat, vagy a nemzetközi joggal összhangban mentességet élvező, Oroszországban található nemzetközi szervezeteket;

d) az Unión belüli kritikus energiaellátás biztosításához, valamint titánnak, alumíniumnak, réznek, nikkelnek, palládiumnak vagy vasércnek az Unióba történő megvásárlásához, behozatalához vagy szállításához;

e) olyan infrastruktúrák, hardverek vagy szoftverek folyamatos működésének a biztosításához, amelyek kritikusak az emberi egészség és biztonság, vagy a környezet biztonsága szempontjából;

f) a polgári célú nukleáris képességek létrehozásához, működtetéséhez, karbantartásához, fűtőanyag-ellátásához és fűtőanyag-utókezeléséhez és biztonságához, valamint a polgári célú nukleáris létesítmények befejezéséhez szükséges tervezés, építés és üzembehelyezés-engedélyezés folytatásához, prekurzor anyagok szállításához orvosi radioizotópok előállításához és hasonló gyógyászati alkalmazásokhoz, vagy környezeti sugárzási helyzet ellenőrzését szolgáló kritikus technológiához, továbbá a polgári célú nukleáris együttműködéshez, különösen a kutatás és fejlesztés területén;

g) uniós telekommunikációs szolgáltatók által nyújtott, az elektronikus hírközlési szolgáltatások működtetéséhez, fenntartásához és biztonságához – beleértve a kiberbiztonságot is – szükséges elektronikus hírközlési szolgáltatások nyújtásához Oroszországban, Ukrajnában, az Unióban, Oroszország és az Unió között, valamint Ukrajna és az Unió között, továbbá adatközpont-szolgáltatásokhoz az Unióban;

h) olyan oroszországi székhelyű jogi személyek, szervezetek vagy szervek általi kizárólagos igénybevételhez, amelyek valamely tagállam vagy valamely, a VIII. mellékletben felsorolt partnerország joga szerint bejegyzett vagy létrehozott jogi személy, szervezet vagy szerv tulajdonában vannak, vagy annak kizárólagos vagy közös ellenőrzése alatt állnak.

(10a) A (3) bekezdésben foglalt tilalom nem alkalmazandó a 833/2014/EU rendelet XXXIX. mellékletében felsorolt, a banki és pénzügyi ágazatban való bizonyos felhasználásokra szánt olyan szoftverek biztosítására, amelyek szükségesek a 2025. július 20. előtt megkötött szerződések vagy az ilyen szerződések teljesítéséhez szükséges járulékos szerződések 2025. szeptember 30-ig történő teljesítéséhez.

(11) Az érintett tagállam a (4), (9a), (9b), (9c), (9d) vagy (10) bekezdés alapján megadott bármely engedélyről az engedély megadásától számított két héten belül tájékoztatja a többi tagállamot és a Bizottságot.";

11. a határozat a következő cikkel egészül ki:

„*1q. cikk*

Tilos a közvetlenül vagy közvetve Oroszország kormánya vagy oroszországi székhelyű jogi személy, szervezet vagy szerv által üzemeltetett hajókra vagy légi járművekre vonatkozó adásvételi vagy bármilyen formájú lízingszerződés megkötését követő 5 évben értékesítés, szolgáltatás vagy garanciavállalás révén vagy más módon olyan szerződést vagy megállapodást kötni, amely az ilyen hajók vagy légi járművek biztosítási fedezetével kapcsolatos kockázatok átruházását vagy az azoknak való kitettség átengedését eredményezi.";

12. a 4k. cikk a következőképpen módosul:

a) a (3) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„E cikk (1) és (2) bekezdésétől eltérve, a hatáskörrel rendelkező hatóságok az általuk megfelelőnek ítélt feltételek mellett engedélyezhetik a 833/2014/EU rendelet XXI. mellékletében felsorolt, a 7007, 7019, 8424 10 00, 8479, 8481, 8483, 8487, 8504, 8516 29 50, 8517, 8525, 8531, 8536, 8537, 8538, 8539, 8542, 8543 és 8603 KN-kód alá tartozó termékek megvásárlását, behozatalát vagy átadását, illetve a kapcsolódó technikai és pénzügyi segítségnyújtást, miután megállapították, hogy ez szükséges a budapesti 3-as metróvonal 2018-ban szállított kocsijainak üzemeltetéséhez, karbantartásához vagy javításához a *Metrowagonmash* által 2023. június 24. előtt a teljes élettartamra vonatkozóan nyújtott garancia érvényesítése során.";

b) a cikk a következő bekezdésekkel egészül ki:

„(3bb) A 2901 10 00 KN-kód alá tartozó termékek tekintetében az (1) és (2) bekezdésben foglalt tilalmak nem alkalmazandók a 2025. október 24. előtt megkötött szerződések vagy az ilyen szerződések teljesítéséhez szükséges járulékos szerződések 2026. január 25-ig történő teljesítésére.

(3bc) 2026. január 26-tól 2026. július 25-ig az (1) és (2) bekezdésben foglalt tilalmak nem alkalmazandók a 2901 10 00 KN-kód alá tartozó, Oroszországból származó vagy Oroszországból exportált áruk Magyarország számára történő megvásárlására vagy Magyarországra történő behozatalára, feltéve, hogy az árukat kizárólag Magyarországon történő felhasználásra szánják.

(3bd) A (3bc) bekezdésben foglalt mentesség alapján a 2901 10 00 KN-kód alá tartozó, Magyarországra behozott áruk nem értékesíthetők tovább más tagállamban vagy harmadik országban található vevőknek.”;

„(3g) E cikk (1) és (2) bekezdésétől eltérve, a hatáskörrel rendelkező hatóságok az általuk megfelelőnek ítélt feltételek mellett engedélyezhetik a 8539 49 KN-kód alá tartozó, a 833/2014/EU rendelet XXI. mellékletében felsorolt termékek megvásárlását, behozatalát vagy átadását, illetve a kapcsolódó technikai és pénzügyi segítségnyújtást, miután megállapították, hogy ez szükséges az ivóvíz fertőtlenítésére használt ultraibolya (UV-) lámpák üzemeltetéséhez, karbantartásához vagy javításához, feltéve, hogy Oroszországon kívül nem áll rendelkezésre egyenértékű UV-lámpákkal és a kapcsolódó termékekkel foglalkozó szállító.”;

c) a (6) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(6) Az érintett tagállam a (3ab), a (3c), a (3e) és a (3g) bekezdés alapján megadott bármely engedélyről az engedély megadását követő két héten belül tájékoztatja a többi tagállamot és a Bizottságot.”;

13. a 4m. cikk a következőképpen módosul:

a) a (3ag) bekezdést el kell hagyni;

b) a cikk a következő bekezdésekkel egészül ki:

„(3aj) Bizonyos KN-kód alá tartozó termékek tekintetében az (1) és (2) bekezdésben foglalt tilalmak nem alkalmazandók a 2025. október 24. előtt megkötött szerződések vagy az ilyen szerződések teljesítéséhez szükséges járulékos szerződések 2026. január 25-ig történő teljesítésére.

(3ak) A 6902 és 6909 19 KN-kód alá tartozó termékek tekintetében az (1) és (2) bekezdésben foglalt tilalmak nem alkalmazandók a 2025. október 24. előtt megkötött szerződések vagy az ilyen szerződések teljesítéséhez szükséges járulékos szerződések 2026. április 25-ig történő teljesítésére.”;

c) a (4a) bekezdés e) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„e) a 7615 10, 8414 60, 8422 30 és 8423 10 KN-kód alá tartozó termékek;”

14. a 4r. cikk a következőképpen módosul:

a) az (1) bekezdés bevezető fordulatának helyébe a következő szöveg lép:

„(1) A 3., a 3a., a 4., a 4c., a 4d., a 4g., a 4j. és a 4m. cikktől eltérve, az illetékes hatóságok 2026. december 31-ig engedélyezhetik a 833/2014/EU rendelet II., VII., X., XI., XVI., XVIII., XX. és XXIII. mellékletében, valamint az (EU) 2021/821 rendelet I. mellékletében felsorolt termékek és technológiák eladását, szolgáltatását vagy átadását, továbbá a fent említett termékekkel és technológiával kapcsolatban szellemitulajdon-jogok vagy üzleti titkok eladását, licenciába adását vagy bármely más módon történő átadását, valamint szellemitulajdon-jogok által védett vagy üzleti titoknak minősülő anyagokhoz vagy információkhoz való hozzáférés vagy azok további felhasználása jogának biztosítását, amennyiben az ilyen eladás, szolgáltatás, átadás, licenciába adás, hozzáférés vagy további felhasználás jogának biztosítása feltétlenül szükséges az Oroszországból való tőkekivonáshoz vagy az oroszországi üzleti tevékenységek felszámolásához, feltéve, hogy teljesülnek a következő feltételek:”;

b) az (1a) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(1a) A 3., 3a., 4. és 4m. cikktől eltérve, az illetékes hatóságok 2026. december 31-ig engedélyezhetik a 833/2014/EU rendelet II., VII. és XXIII. mellékletében felsorolt termékek és technológiák értékesítését, szolgáltatását vagy átadását, amennyiben az ilyen értékesítés, szolgáltatás, átadás vagy rendelkezésre bocsátás feltétlenül szükséges valamely tagállam joga szerint, oroszországi jogi személy, szervezet vagy szerv részvételével 2022. február 24. előtt bejegyzett vagy létrehozott olyan közös vállalatból való kilépéshez, amely Oroszország és harmadik országok közötti gázvezeték-infrastruktúrát üzemeltet, vagy az ilyen termékekhez és technológiákhoz kapcsolódó, a fent említett kilépéshez elengedhetetlen olyan technikai segítségnyújtás, brókertevékenység, finanszírozás vagy pénzügyi segítségnyújtás biztosítása, amely feltétlenül szükséges az ilyen csővezetékek és a kapcsolódó infrastruktúra komponenseinek üzemeltetéséhez, alapvető karbantartásához, javításához vagy cseréjéhez.”;

c) a (2) bekezdés bevezető fordulatának helyébe a következő szöveg lép:

„(2) A 4i. és 4k. cikktől eltérve, az illetékes hatóságok 2026. december 31-ig engedélyezhetik a 833/2014/EU rendelet XVII. és XXI. mellékletében felsorolt termékek behozatalát vagy átadását, amennyiben az ilyen behozatal vagy átadás feltétlenül szükséges az Oroszországból való tőkekivonáshoz vagy oroszországi üzleti tevékenységek felszámolásához, feltéve, hogy teljesülnek a következő feltételek:”;

d) a (2a) bekezdés bevezető fordulatának helyébe a következő szöveg lép:

„(2a) Az 1k. cikktől eltérve, az illetékes hatóságok 2026. december 31-ig engedélyezhetik az említett cikkben felsorolt szolgáltatások nyújtásának folytatását, amennyiben az ilyen szolgáltatásnyújtás feltétlenül szükséges az Oroszországból való tőkekivonáshoz vagy az oroszországi üzleti tevékenységek felszámolásához, feltéve, hogy teljesülnek a következő feltételek:”;

e) a (2b) bekezdést el kell hagyni;

15. a határozat a következő cikkel egészül ki:

„4wa. cikk

(1) 2026. április 25-től tilos közvetlenül vagy közvetve megvásárolni, behozni vagy átadni a 2711 11 00 KN-kód alá tartozó cseppfolyósított földgázt, ha az Oroszországból származik, vagy azt Oroszországból exportálják.

(2) Az (1) bekezdés 2027. január 1-jétől alkalmazandó abban az esetben, ha a megvásárlást, behozatalt vagy átadást egy évet meghaladó időtartamra szóló, 2025. június 17. előtt megkötött és azt követően nem módosított, földgáz-derivatívákra nem kiterjedő földgázellátásra vonatkozó szerződés alapján hajtják végre, kivéve, ha a módosítás a következőkre korlátozódik:

a) a szerződéses mennyiségek csökkentése;

b) az árak és díjak csökkentése;

c) a titoktartási záradékok módosítása;

d) az operatív eljárások, például a kommunikációs eljárások módosítása

e) a szerződő felek címének megváltozása;

f) szerződéses kötelezettségek átruházása kapcsolt vállalkozások között;

g) bírósági vagy választottbírósági eljárások által elrendelt változások; vagy

h) tengerparttal nem rendelkező országok esetében a nemzeti szállítási pontok közötti változások.

(3) Tilos az (1) bekezdésben foglalt tilalomhoz kapcsolódó technikai segítségnyújtást, brókertevékenységet, finanszírozást vagy pénzügyi segítségnyújtást, vagy bármely egyéb szolgáltatást közvetlenül vagy közvetve biztosítani.”;

16. a 4x. cikk a következőképpen módosul:

a) az (1) bekezdés f) pontjának helyébe a következő szöveg lép:

„f) finanszírozást és pénzügyi segítségnyújtást – többek között biztosítást és viszontbiztosítást –, valamint brókertevékenységeket biztosítani, ideértve a hajóbróker-tevékenységet is;”

b) a (2) bekezdés b) pontjának helyébe a következő szöveg lép:

„b) a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolajat vagy kőolajtermékeket vagy olyan ásványi termékeket szállítanak, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak;”

17. a határozat a következő cikkekkel egészül ki:

„*5d. cikk*

(1) Azon orosz állampolgároknak, akik Oroszország diplomáciai vagy konzuli személyzetének tagjai, vagy Oroszország diplomáciai vagy konzuli képviseletei adminisztratív és technikai személyzetének vagy kisegítő személyzetének tagjai, vagy ezek családtagjai, és egy másik állam által kiállított érvényes tartózkodási engedéllyel – ideértve a diplomáciai személyazonosító igazolványt is – vagy egy másik állam által kiállított érvényes vízummal rendelkeznek, és az említett tartózkodási engedély vagy vízum alapján valamely tagállam területére kívánnak utazni vagy valamely tagállam területén kívánnak átutazni, az érintett tagállamot, illetve tagállamokat legalább 24 órával a területére, illetve területükre történő belépés tervezett időpontja előtt értesíteniük kell.

(2) Az (1) bekezdés nem alkalmazandó azon kiskorúakra, illetve azon családtagokra, akik nem tartoznak a diplomáciai vagy konzuli képviselet tagjaival egy háztartásba.

(3) Az (1) bekezdés nem alkalmazandó a tartózkodási engedélyt vagy vízumot kiállító tagállam területére történő utazásra vagy azon keresztül történő átutazásra.

(4) Az (1) bekezdésben említett értesítésben meg kell adni a következőket:

a) az utazáshoz igénybe vett közlekedési eszközök; magángépjárművek esetében – ideértve a diplomáciai vagy konzuli képviselet vagy annak alkalmazottja tulajdonában lévő járműveket is – fel kell tüntetni a gyártmányt, a típust és a rendszámot; tömegközlekedési eszköz esetében fel kell tüntetni a fuvarozó nevét és az útvonalkódot vagy azzal egyenértékű információt;

b) a területre való belépés helye;

c) a területre való belépés időpontja;

d) a területről való kilépés helye;

e) a területről való kilépés időpontja.

(5) A tagállamok tájékoztatják a Tanácsot az (1) bekezdésben foglalt kötelezettség megsértésének minden esetéről.

(6) Ezt a cikket 2026. január 25-től kell alkalmazni.

5e. cikk

(1) A tagállamok engedélyezési kötelezettséget írhatnak elő azon orosz állampolgároknak a területükre történő utazása vagy a területükön keresztül történő átutazása esetében, akik Oroszország diplomáciai vagy konzuli személyzetének tagjai, vagy Oroszország diplomáciai vagy konzuli képviseletei adminisztratív és technikai személyzetének vagy kisegítő személyzetének tagjai vagy ezek családtagjai, és egy másik tagállam által kiállított érvényes tartózkodási engedéllyel – ideértve a diplomáciai személyazonosító igazolványt is – vagy egy másik állam által kiállított érvényes vízummal rendelkeznek.

(2) A tagállamok által az (1) bekezdés alapján elfogadott intézkedések:

a) megfelelnek a tagállamok saját állampolgáraik tekintetében fennálló nemzetközi jogi kötelezettségeinek;

b) nem alkalmazandók azokra a kiskorúakra vagy családtagokra, akik nem tartoznak a diplomáciai vagy konzuli képviselet tagjaival egy háztartásba;

c) nem érintik a természetes személyek nemzetközi jog szerinti jogait a hivataluk elfoglalása vagy a hivatali helyükre való visszatérés, illetve a saját országukba való visszatérés során;

d) nem érintik azokat az eseteket, amikor egy tagállamot nemzetközi jogi kötelezettség terhel, nevezetesen:

i. nemzetközi kormányközi szervezet fogadó országaként;

ii. az Egyesült Nemzetek Szervezete (ENSZ) által vagy annak égisze alatt összehívott nemzetközi konferencia vagy eljárás fogadó országaként;

iii. kiváltságokat és mentességeket biztosító többoldalú megállapodás alapján; vagy

iv. az Apostoli Szentszék (Vatikánvárosi Állam) és Olaszország között 1929-ben a megbékélésről létrejött szerződés (lateráni egyezmény) értelmében;

v. az Európai Biztonsági és Együttműködési Szervezet (EBESZ) fogadó országaként; valamint

e) nem alkalmazandók azon természetes személyek esetében, akik Oroszország diplomáciai testületének tagjai és az Európai Unió, az Egyesült Nemzetek Szervezete és annak szakosított intézményei, az Európa Tanács, az Európai Biztonsági és Együttműködési Szervezet, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet vagy az Észak-atlanti Szerződés Szervezete által összehívott vagy azok égisze alatt szervezett nemzetközi konferencián való részvétel céljából utaznak a tagállamok területére és területéről, vagy utaznak át a tagállamok területén.

(3) Amennyiben egy tagállam az (1) bekezdés szerinti nemzeti intézkedések elfogadása mellett dönt, legalább öt nappal az ilyen intézkedések hatálybalépése előtt tájékoztatja erről a Tanácsot.

(4) Ezt a cikket 2026. január 25-től kell alkalmazni.”;

18. a 7. cikk a következőképpen módosul:

a) a (4) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(4) Az (1) bekezdéstől eltérve, az illetékes hatóságok egyedi és eseti értékelés alapján 2026. december 31-ig engedélyezhetik az (1) bekezdés b) pontjában megjelölt személyek, szervezetek és szervek egyike által benyújtott követelés kielégítését az illetékes hatóságok által megfelelőnek ítélt feltételek mellett, miután megállapították, hogy a követelés kielégítése feltétlenül szükséges az Oroszországból való tőkekivonáshoz vagy az oroszországi üzleti tevékenységek felszámolásához.”;

b) a cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„(5) Az érintett tagállam a (4) bekezdés alapján megadott bármely engedélyről az engedély megadását követő két héten belül tájékoztatja a többi tagállamot és a Bizottságot.”;

19. a 8c. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„*8c. cikk*

A Tanács az Európai Unióról szóló szerződés 29. és 30. cikke alapján egyhangúlag eljárva módosítja az I., II., III., IV., V., VI., VIII., IX., X., XI., XIV., XVI., XVII., XVIII., XIX., XX., XXI., XII., XXIII., XXIV., XXV. és XXVI. mellékletet.”;

20. a 2014/512/KKBP határozat mellékletei az e határozat mellékletében foglaltak szerint módosulnak.

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2025. október 23-án.

a Tanács részéről

az elnök

M. BJERRE

MELLÉKLET

1. a 2014/512/KKBP határozat IV. mellékletében „A 3. cikk (7) bekezdésében, a 3a. cikk (7) bekezdésében és a 3b. cikk (1) bekezdésében említett jogi személyek, szervezetek vagy szervek jegyzéke” című táblázat a következő bejegyzésekkel egészül ki:

A 3. cikk (7) bekezdésében, a 3a. cikk (7) bekezdésében és a 3b. cikk (1) bekezdésében említett jogi személyek, szervezetek vagy szervek jegyzéke

Szám	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel időpontja
„817.	Splendent Technologies Más néven: Spoden Technology Co., Ltd Helyi név: 斯博登科技有限公司	Cím(ek): Workshop 60, 3/F, Block A, East Sun Industrial Centre, No. 16 Shing Yip Street, Kowloon, Hongkong; Sun Ho House, 279 Saiyeung Choi St., North Sham Shui Po Kl, Hongkong Telefonszám: +852 9713 6364 Holnap: www.splendentpte.com E-mail-cím: sale@splendentpte.com Cégjegyzékszám: 1773641 (TRN); 60093029 (BRN)	2025.10.24.
818.	LLC Microdrive Más néven: MikroDraiv Helyi név: ООО Микродрайв	Cím(ek): office 26, 35 Lenin Avenue, 617001, Nytva, Nytvenski district, Perm Region, Oroszországi Föderáció Telefonszám: +7 342 2111506 Honlap: www.micro-drive.ru E-mail-cím: to@microdrive.planfix.ru Cégjegyzékszám: 5916024827	2025.10.24.

Szám	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel időpontja
819.	Bridgetech LLC Helyi név: Бриджтех	Cím(ek): room 535, building 3, 32 Nizhegorodskaya St., 109029, Moscow, Oroszországi Föderáció Telefonszám: +7 495 245 5514 Honlap: https://bridge-tech.ru/ E-mail-cím: info@bridge-tech.ru Cégjegyzékszám: 9709102680	2025.10.24.
820.	Jove HK Limited	Cím(ek): Room 606, 6/F, Hollywood Centre, 77-91 Queens Road West, Sheung Wan, Hongkong; 3/F Won Chung Ming Commercial House, 14-16 Wyndham Street, Central, Hongkong; 68-70 Wellington Street, 3/F, Hongkong Cégjegyzékszám: 58538021 (BRN); 1618862 (CRN)	2025.10.24.
821.	China Purchasing Group (Chbay) Lingtong International Supply Chain Management Company Limited Más néven: Qibei Lingtong (Wuhu) Supply Chain Management Co., Ltd Helyi név: 企贝领通（芜湖）供应链管理有限公司	Cím(ek): 178 Hongqi Street, Nangang District, Harbin City, Heilongjang, Kínai Népköztársaság Telefonszám: 0451-82292577 Honlap: https://www.chbay.net/ E-mail-cím: guanxin@chbay.net Cégjegyzékszám: 91340200MA8QP9X225	2025.10.24.

Szám	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel időpontja
822.	LiderTrans Global Forwarding Más néven: LT Global Forwarding; Lt-GF Helyi név: ООО ЛТ ГЛОБАЛ ФОРВАРДИНГ	Cím(ek): 1059, 50 Chulman, Naberezhnye Chelny, 423831, city of Naberezhnye Chelny, Tatarstan Republic, Oroszországi Föderáció; office 108, Naberezhnye Chelny city, 50 Hasana Tufana St., Republic of Tatarstan, Oroszországi Föderáció Telefonszám: +7 987 4064667; +7 800 7074733 Honlap: http://www.lt-gf.com/ E-mail-cím: sales@lt-gf.com Cégjegyzékszám: 7729703685	2025.10.24.
823.	Heilongjiang Karubis Trade Development Co., Ltd Más néven: Heilongjiang Kalubus Trade Development Co., Ltd; Heilongjiang Province Kalubusi Trade Development Co., Ltd Helyi név: 黑龙江省卡鲁布斯贸易发展有限公司	Cím(ek): Room 509, Building 19, 178 Hongqi Street, Nangang Concentration Zone, Harbin High-tech Industrial Development Zone, Kínai Népköztársaság Cégjegyzékszám: 91230109MAC3Q2RY9T	2025.10.24.
824.	Yiwu Vortex Import and Export Co., Ltd Más néven: Yiwu Wotai Si Import and Export Co., Ltd Helyi név: 義烏市沃態偲進出口有限公司	Cím(ek): Unit 1503, Office 62, Level 15, Admiralty Centre Tower 1, 18 Harcourt Road, Admiralty, Hongkong Honlap: https://yiwu-vortex.com/ E-mail-cím: info@yiwu-vortex.com Cégjegyzékszám: 70939081 (BRN)	2025.10.24.

Szám	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel időpontja
825.	KR Prom LLC Helyi név: ООО КР ПРОМ	Cím(ek): building 5, Entuziastov Highway, 111024, Moscow, Oroszországi Föderáció Telefonszám: +7 495 7812208 Honlap: https://krprom.ru/ E-mail-cím: info@krprom.ru; msk@krprom.ru Cégjegyzékszám: 7722216040	2025.10.24.
826.	OKBM LLC Más néven: LLC Experimental Design Bureau of Engine Building; LLC EDB; LLC Experimental Motor Design Bureau Helyi név: ООО ОКБМ	Cím(ek): Aidarovskoye rural settlement, Promyshlennaya Street, Zone 2, plot No. 4, Voronezh region, Oroszországi Föderáció; 22 Voroshilova St., 394055, Voronezh, Oroszországi Föderáció Telefonszám: +7 473 2638603 Honlap: www.okbm.ru E-mail-cím: okbm@okbm.ru Cégjegyzékszám: 3664204783	2025.10.24.

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2032/oj

Szám	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel időpontja
827.	Zhejiang Zhenhuan CNC Machine Tool Co., Ltd Más néven: Z-Mat Helyi név: 浙江震环数控机床股份有限公司; 震环机床集团	Cím(ek): Mechanical and Electrical Zone, Yuhuan, Taizhou Zhejiang 317699, Kínai Népköztársaság Telefonszám: +8657687211555; +86 576 87226292 Honlap: cn.zmat.com E-mail-cím: info@zmat.com Cégjegyzékszám: 91331000725858856D	2025.10.24.
828.	LLC Bitvan Helyi név: ООО Битван	Cím(ek): 9/4, Troitskiy Trakt, 454053, Chelyabinsk Mekhanicheskaya St., 115V, Oroszországi Föderáció Telefonszám: +7 351 7785260 Honlap: https://www.bitvan.ru/ E-mail-cím: info@bitvan.ru Cégjegyzékszám: 7451298738	2025.10.24.

Szám	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel időpontja
829.	Conti-Far Logistics Co Ltd Más néven: Kangze Yuan International Logistics (Hong Kong) Co., Ltd Helyi név: 康澤遠國際物流(香港)有限公司	Cím(ek): room S032, 2/F, The Capital 61-65 Chatham Road South, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hongkong; room 2102, Block D, Sui Bao Yipin, No. 1058 Shangbu North Road, Futian District, Shenzen, Kínai Népköztársaság Telefonszám: +86-755-89379122; +86-755-89379056 Honlap: http://www.contifar.com/ E-mail-cím: info@contifar.com Cégjegyzékszám: 64528844	2025.10.24.
830.	LLC Mikrosan Helyi név: ООО Микросан	Cím(ek): room 433, 54 Krasnyi Avenue, Novosibirsk, 630091, Oroszországi Föderáció Telefonszám: +7 800 6002250; +7 383 2170531 Honlap: microsun.ru E-mail-cím: sibmail@microsun.ru; marketing@microsun.ru Cégjegyzékszám: 5407216683	2025.10.24.

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2032/oj

Szám	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel időpontja
831.	LLC TR-Link Más néven: TP-Link LCC Helyi név: ООО ТР-Линк	Cím(ek): office 501, 27 Street Elektrozavodska, 7, 107023, Moscow, Oroszországi Föderáció Telefonszám: +7 495 2285566 Honlap: www.tp-linkru.com Cégjegyzékszám: 7718782082	2025.10.24.
832.	Radiofid Systems LLC Helyi név: ООО Радиофид Системы	Cím(ek): Room 66-N, Building 1 A, 17 shosse Vyborgskoe, St. Petersburg 194355, Oroszországi Föderáció Telefonszám: +7 812 3181819 Honlap: www.radiofid.ru E-mail-cím: sales@radiofid.ru Cégjegyzékszám: 7802491148	2025.10.24.
833.	Alice Components Co. Ltd Más néven: Alice Parts Co., Ltd Helyi név:: 愛麗絲零部件有限公司	Cím(ek): Room A516, 5th Floor, Yee Fat Industrial Building, No. 35 Tai Yau Street, San Po Kong, Kowloon, Hongkong; Flat/Room A, 20/F Kui Fu Commercial Building, 300 Lockhart Road, Hongkong; Office 517, 90 Central Tangxia ave., Dongguan, Guangdong, Kína Telefonszám: +86 (769) 8987 0508 Honlap: https://2303.com.cn/ E-mail-cím: sales@2303.com.cn Cégjegyzékszám: 65627867 (BRN), 2323950 (CRN)	2025.10.24.

Szám	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel időpontja
834.	MicroEM AO Más néven: AO Mikroem, JSC Microem Helyi név: АО »МИКРОЭМ«	Cím(ek): 124482, g. Moscow, Zelenograd, Savelkinsky avenue, 4, Oroszországi Föderáció; 191040 St. Petersburg, Ligovskii Prospekt 50, building 11, office 39, Oroszországi Föderáció; 124489, Moscow, Zelenograd, Sosnovaya Alleya 6A, Oroszországi Föderáció; 630047, Novosibirsk, Novaya 28, office 305, Oroszországi Föderáció; 620034, Yekaterinburg, Opalikhinskaya street 27A, office 405, Oroszországi Föderáció; 344045, Rostov-on-Don, Lelyushenko street 13, office 1, Oroszországi Föderáció Telefonszám: +7 (495) 739 65 39 Honlap: https://microem.ru/ E-mail-cím: microem@microem.ru Cégjegyzékszám: 7735082700	2025.10.24.
835.	TsNIRTI Más néven: Central Research Radio Engineering Institute Named After Academician A I Berg (az A I Berg akadémikusról elnevezett Központi Rádiómérnöki Kutatóintézet); Central Scientific Research Radio Engineering Institute Berg CNIRTI (Berg Központi Tudományos Rádiómérnöki Kutatóintézet [CNIRTI]) Helyi név: Организация АО »ЦНИРТИ ИМ. АКАДЕМИКА А.И. БЕРГА« (АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО »ЦЕНТРАЛЬНЫЙ НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ РАДИОТЕХНИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ ИМЕНИ АКАДЕМИКА А.И. БЕРГА«)	Cím(ek): bldg. 9, 20 Novaya Basmannaya St., 107078, Moscow, Oroszországi Föderáció Telefonszám: +7 (499) 267-43-93, +7 (499) 263-94-01 Honlap: http://cnirti.ru E-mail-cím: post@cnirti.ru Cégjegyzékszám: 9701039940	2025.10.24.

Szám	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel időpontja
836.	Setuntel LLC Más néven: Foxcomm Networks Helyi név: ООО СЕТУНТЕЛ (ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ »СЕТУНЬ ТЕЛЕКОМ«)	Cím(ek): 121069, Moscow, Bagrationovsky avenue 7, room 20, office 747, Oroszországi Föderáció Telefonszám: +7(499) 677-22-95 Honlap: http://www.setuntel.ru E-mail-cím: info@setuntel.ru Cégjegyzékszám: 7730246560	2025.10.24.
837.	TD Simmetron Elektronnye Komponenty Más néven: TD Simmetron EK, Trading House Symmetron Electronic Components Helyi név: ООО ТД СИММЕТРОН ЭК; ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ »ТОРГОВЫЙ ДОМ СИММЕТРОН ЭЛЕКТРОННЫЕ КОМПОНЕНТЫ«	Cím(ek): 125445, Moscow, Leningradskoye shosse, 69, build. 1, River City Business Park, Oroszországi Föderáció; 195196, 630073, Novosibirsk, Bluchera ul., 71b, Oroszországi Föderáció Telefonszám: +7 (495) 961-2020 Honlap: https://symmetrongroup.com/; https://www.symmetron.ru E-mail-cím: moscow@symmetron.ru Cégjegyzékszám: 7743581260	2025.10.24.
838.	Vector Group LLC Más néven: VEKTOR GRUPP Helyi név: ООО Вектор Групп	Cím(ek): 123100, Moscow, Presnensky Municipal District, 3 Studenetsky Per. 1/7A, Oroszországi Föderáció Cégjegyzékszám: 7703438390	2025.10.24.

Szám	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel időpontja
839.	PRIN JSC Helyi név: АО ПРИН	Cím(ek): 123592, Moscow, ext. Ter. Strogino Municipal District, Kulakova street, 20, building 1, Room 8/1, Oroszországi Föderáció; 125080, Moscow, Volokolamskoye Highway, 4, Building 26, Oroszországi Föderáció Telefonszám: +7 495-120-13-59 Honlap: https://www.prin.ru/; https://prinmarket.ru/ E-mail-cím: info@prin.ru Cégjegyzékszám: 7712032661	2025.10.24.
840.	GNSS Plus LLC Más néven: NPK GNSS Plus LTD Helyi név: ГНСС ПЛЮС	Cím(ek): 121354, Moscow, Dorogobuzhskaya street 14, building 6, Oroszországi Föderáció; 123298, Moscow, Shchukino municipal district, Narodnogo Opolcheniya Street, 38, building 1, Oroszországi Föderáció Telefonszám: +7 (495) 109-75-45 Honlap: www.gnssplus.ru E-mail-cím: info@gnssplus.ru Cégjegyzékszám: 7734571794	2025.10.24.

Szám	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel időpontja
841.	KMT LLC Helyi név: ООО КМТ (ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ »КМТ«)	Cím: 107023, Moscow, Sokolinaya Gora municipal district, Bolshaya Semyonovskaya Street. 40, building 13, room 203, Oroszországi Föderáció Telefonszám: +7 (495) 137-55-56 Honlap: https://kmt-stanki.ru/ E-mail-cím: info@kmt-stanki.ru Cégjegyzékszám: 9719010156	2025.10.24.
842.	LLC Mashimport Helyi név: ООО МАШИМПОРТ	Cím: room 403, Building. 13, 40 Bolshaya Semnovskaya street, 107023, Moscow, Oroszországi Föderáció Telefonszám: +74956633393 Honlap: https://mash-import.com/ E-mail-cím: info@mash-import.com Cégjegyzékszám: 7719717008	2025.10.24.

Szám	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel időpontja
843.	Aerotrust Aviation Private Limited	Cím(ek): Shop No 104, Ground Floor, Amberhai Village, Sector - 19, Dwarka, New Delhi, 110075 Delhi, India; Unit No. Unit No. 301, Third Floor, Plot No.8, Krishna Tower, Section 12, N.S.I.T. Dwarka, South West Delhi, 110078 Delhi, India Telefonszám: +91 8076026602 Honlap: https://www.aerotrustaviation.com/ E-mail-cím: sales@aerotrustaviation.com Cégjegyzékszám: U74999DL2021PTC388965 (CIN)	2025.10.24.
844.	Ascend Aviation India Private Limited	Cím(ek): No. 334, Ground Floor, near Gurudwara, Village Shahbad Mohdpur, 11061 Delhi, India; Khasra No.606, Dalal Complex, Rangpuri, Mahipalpur, New Delhi, 110037, India Telefonszám: + 91-011-64706564; + 91- 9212336803 Honlap: www.ascendaviationindia.com E-mail-cím: sales@ascendaviationindia.com Cégjegyzékszám: U74999DL2017PTC315173 (CIN)	2025.10.24.

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2032/oj

Szám	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel időpontja
845.	Shree Enterprises	Cím(ek): House NO 6B, Kh. No. 334, 4th Floor, Shahabad Mohammadpur Village New Delhi, South West Delhi, Delhi, 110061, India Telefonszám: +91-7011993953 Honlap: https://www.shreeenterprises.io/index.php E-mail-cím: sales@shreeenterprises.io Cégjegyzékszám: EACPA3965E (IEC); EACPA3965E (PAN)	2025.10.24.
846.	EuroIndustry LLC Más néven: Euroindustria LLC Helyi név: ООО »ЕвроИндустрия«	Cím(ek): Office 16P, Lit. B, House 25 N, Mokhovaya Street 31, 191028, St. Petersburg, Oroszországi Föderáció Telefonszám: +7 8122707515 E-mail-cím: info@ei.spb.ru Honlap: https://ei.spb.ru Cégjegyzékszám: 7839133117 (INN)	2025.10.24.
847.	Hong Kong Park On Electronics Technology Helyi név: 香港德容电子科技有限公司	Cím(ek): Workshop 57, 3rd Floor, Block A, East Sun Industrial Centre, No.16 Shing Yi Street, Kowloon, Hongkong Cégjegyzékszám: 53594054 (BRN); 1550569 (CRN)	2025.10.24.

Szám	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel időpontja
848.	TECGR CO. ltd Helyi név: บริษัท ทีอีซีจีอาร์ จำกัด	Cím(ek): 305 Rama2, Soi 38 Bangmod, Jomthong, 10150, Bangkok, Thailföld Honlap: www.tecgr.net E-mail-cím: tecgrcoltd@gmail.com Cégjegyzékszám: 0105565079224	2025.10.24.
849.	JSC Krasnoarmeysk Scientific Research Institute of Mechanization Más néven: JSC KNIIM Helyi név: АО КНИИМ	Cím(ek): 8 Ispytateley Avenue, Krasnoarmeysk, 141292, Moscow, Oroszországi Föderáció Telefonszám: +7 (496) 523-57-66; +7 (496) 523-53-71 E-mail-cím: info@kniim.ru Honlap: www.kniim.ru Cégjegyzékszám: 5038087144	2025.10.24.

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2032/oj

Szám	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel időpontja
850.	Transit LLC Helyi név: ООО Транзит	Cím: 36 Nekrasovskaya, Lit. B, 690014, Vladivostok, Oroszországi Föderáció; 40 Krygina Str., Primorsky Krai, 690065, Vladivostok, Oroszországi Föderáció Telefonszám: +7 423 279 5739 E-mail-cím: info@transitllc.ru Honlap: www.transitllc.ru Cégjegyzékszám: 2540132492 (INN)	2025.10.24.
851.	Soguzo Co. Ltd Helyi név: บริษัท โซกุโซ่ จำกัด	Cím(ek): No 305 Ramą 2 Alley, 38 Alley, Bang Mot Sub-district, Chom Thong District, 10150 Bangkok, Thaiföld Honlap: soguzo.com E-mail-cím: info@soguzo.com Cégjegyzékszám: 0105565109824	2025.10.24.

Szám	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel időpontja
852.	Suzhou Ecod Precision Manufacturing Co., Ltd Más néven: Suzhou Yikeda Intelligent Technology Co., Ltd; Suzhou Yida Intelligent Technology Helyi név: 苏州亿可达智能科技有限公司	Cím(ek): Room 455, Building 2, No. 199-1, East Huayuan Road, Mudu Town, Wuzhong District, Suzhou, Jiangsu, Kínai Népköztársaság; Room 8219, Building 3, No. 151 Huashan Road, High-tech Zone, Suzhou, Jiangsu, Kínai Népköztársaság Telefonszám: +86 13776010404 Honlap: https://www.ecod-cncmachining.com/; http://ecod-cncmachining.com/ E-mail-cím: dolphin@ecodcn.com Cégjegyzékszám: 91320506MA27AR11XL	2025.10.24.
853.	LLC Morgan Helyi név: ООО Морган	Cím(ek): Room 42, ter. Oez Alabuga, 4A Str. Sh-2, m. district Yelabuzhsky, Yelabuga, 423601, Republic of Tatarstan, Oroszországi Föderáció Cégjegyzékszám: 1674009033	2025.10.24.
854.	Shandong Xinyilu International Trade Co Más néven: Shandong Xinyi Road International Trade Co., Ltd Helyi név: 山东新壹路国际贸易有限责任公司	Cím(ek): Room 506, Building 6, Xinyuanxin Center, No. 3 Huaxin Road, 250100, Jinan, Kínai Népköztársaság Cégjegyzékszám: 91370112MA3RNKQ371	2025.10.24.

Szám	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel időpontja
855.	Sollers Alabuga LLC Helyi név: ООО Соллерс Алабуга	Cím(ek): Office 319, Building 1/6, Sh-2 Street (Alabuga Special Economic Zone territory), Yelabuga City, Yelabuga Municipal District, Republic of Tatarstan, 423601, Oroszországi Föderáció Telefonszám: +7 855 5776800; +7 843 2051720 Honlap: www.sollers-auto.com Cégjegyzékszám: 1674002165	2025.10.24.
856.	Sollers Cargo LLC Helyi név: ООО Соллерс Карго	Cím(ek): Room 15, Building 9e, Moskovskoye Highway, Ulyanovsk, Ulyanovsk Region, 432045, Oroszországi Föderáció Telefonszám: +8 800 600 83 22 Honlap: https://sollers-cargo.ru/ Cégjegyzékszám: 7300012779	2025.10.24.

Szám	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel időpontja
857.	PJSC Sollers Más néven: Publichnoe Aktsionernoe Obschestvo Sollers Helyi név: ПАО Соллерс	Cím(ek): 10 Testovskaya Street, Northern Tower, Moscow International Business Centre, 123317 Moscow, Oroszországi Föderáció Telefonszám: +7 495 787 31 75; +7 495 228 3045 Honlap: www.sollers-auto.com E-mail-cím: info@sollers-auto.com Cégjegyzékszám: 3528079131	2025.10.24.
858.	LLC Trading House Vector Helyi név: ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ »ТОРГОВЫЙ ДОМ »ВЕКТОР«	Cím(ek): apt. 10, 2A Rossiyskaya street, 664025, Irkutsk, Oroszországi Föderáció Cégjegyzékszám: 3808184570	2025.10.24.
859.	Sequoia JSC Helyi név: АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО »СЕКВОЙЯ«	Cím(ek): Room 1101, floor 3, workplace 5, Building 1, 42 Boulevard Bolshoy, Municipal District Mozhaisky, 121205, Moscow, Oroszországi Föderáció Cégjegyzékszám: 9703014733	2025.10.24.

Szám	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel időpontja
860.	Yiwu City Duniang Trading Co. Más néven: Yiwu Du Niang Trading Company Helyi név: 义乌市渡娘贸易商行	Cím(ek): Office 401, Building 76, Zone One Zongtang, Dongzheng Street, Yiwu Town, Zhejiang Province, Kínai Népköztársaság; Room 301, Unit 1, Building 38, Jiang Dong Xin Cun, Yiwu, Kínai Népköztársaság Telefonszám: +86 579 85365092 Honlap: www.yiwu-international.com E-mail-cím: 1449696080@qq.com Cégjegyzékszám: 92330782MA2MLCCF7E	2025.10.24.
861.	Unikom LLC Helyi név: ООО Уником	Cím(ek): Office 516, Room 21N, Lett. A, 9 Lipovaya Alley, 197183, St. Petersburg, Oroszországi Föderáció Cégjegyzékszám: 7814813801	2025.10.24.”

2. a 2014/512/KKBP határozat VII. melléklete címének helyébe a következő szöveg lép:

„Az 1k. cikk (10) bekezdésében, az 1f. cikk (2) bekezdésében, a 3. cikk (9) bekezdésében, a 3a. cikk (4) bekezdésében, a 4j. cikk (3) bekezdésében, a 4 m. cikk (4) bekezdésében, a 4pa. cikk (1) bekezdésében, az 5b. cikk (1) bekezdésében és az 5bb. cikkben említett partnerországok jegyzéke”;

3. a 2014/512/KKBP határozat VIII. mellékletében „AZ 1e. CIKKBEN EMLÍTETT JOGI SZEMÉLYEK, SZERVEZETEK ÉS SZERVEK JEGYZÉKE” című táblázat a következő szervezetekkel egészül ki:

A jogi személy, szervezet vagy szerv neve	Az alkalmazás kezdőnapja
„NPO »Istina« (JSC)	2025. november 12.
LLC »Zemsky Bank«	2025. november 12.
Commercial Bank Absolut Bank (PAO)	2025. november 12.
PJSC »MTS Bank«	2025. november 12.
JSC »ALFA-BANK«	2025. november 12.”

4. a 2014/512/KKBP határozat X. mellékletének helyébe a következő szöveg lép:

„X. MELLÉKLET

Az 1aa. cikkben említett jogi személyek, szervezetek és szervek jegyzéke

A. rész

OPK OBORONPROM

UNITED AIRCRAFT CORPORATION

URALVAGONZAVOD

ROSNEFT

TRANSNEFT

GAZPROM NEFT

ALMAZ-ANTEY

KAMAZ

ROSTEC (RUSSIAN TECHNOLOGIES STATE CORPORATION) (Rostec [orosz technológiai állami vállalat])

JSC PO SEVMASH

SOVCOMFLOT

UNITED SHIPBUILDING CORPORATION

B. rész

RUSSIAN MARITIME REGISTER of SHIPPING (orosz tengerhajózási nyilvántartás) (RMRS)

C. rész

RUSSIAN REGIONAL DEVELOPMENT BANK (Orosz Regionális Fejlesztési Bank)”;

5. a 2014/512/KKBP határozat XVI. melléklete a következőképpen módosul:

a) a 14., a 15., a 260. és a 329. bejegyzést el kell hagyni;

b) a melléklet a következő bejegyzésekkel egészül ki:

	Hajó neve	IMO-szám	Jegyzékbe vétel indokai	Az alkalmazás kezdőnapja
„448.	MILLEROVO	9035541	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
449.	GELOR (korábban ARTARA)	9185528	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
450.	CAROLINE BEZENGI	9224439	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
451.	FIRN	9224441	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
452.	PRIMORYE	9236743	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.

	Hajó neve	IMO-szám	Jegyzékbe vétel indokai	Az alkalmazás kezdőnapja
453.	LONGEVITY 7	9240885	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
454.	ADONIA	9242223	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
455.	NEVSKIY PROSPECT	9256054	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
456.	LITEYNY PROSPECT	9256078	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
457.	ARMADA LEADER	9260483	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.

	Hajó neve	IMO-szám	Jegyzékbe vétel indokai	Az alkalmazás kezdőnapja
458.	C VIKING	9261657	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
459.	SEA MAVERICK	9265885	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
460.	BELA	9270749	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
461.	SHANGRI LA	9274434	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
462.	ASTRAL	9274800	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.

	Hajó neve	IMO-szám	Jegyzékbe vétel indokai	Az alkalmazás kezdőnapja
463.	SOFOS	9278064	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
464.	ATLANTICOS	9282986	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
465.	PACIFICOS	9288930	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
466.	CHONGCHON	9294123	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
467.	LEONA	9299721	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.

	Hajó neve	IMO-szám	Jegyzékbe vétel indokai	Az alkalmazás kezdőnapja
468.	BREEZE	9305568	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
469.	ARYABHATA	9319882	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
470.	RIMMA	9337901	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
471.	LADOGA	9339313	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
472.	LEVEL	9339325	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.

	Hajó neve	IMO-szám	Jegyzékbe vétel indokai	Az alkalmazás kezdőnapja
473.	ELODIE I	9346873	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
474.	INDUS 1	9360415	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
475.	BAI LU	9388780	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
476.	JUPITER	9397535	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
477.	ANTARKTIKA	9413559	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.

	Hajó neve	IMO-szám	Jegyzékbe vétel indokai	Az alkalmazás kezdőnapja
478.	BOBCAT (korábban BLOSSOM)	9422457	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
479.	IVAN KRAMSKOY	9640499	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
480.	ALEKSEY SAVRASOV	9645061	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
481.	YAZ	9735323	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
482.	ALARA	9741724	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.

	Hajó neve	IMO-szám	Jegyzékbe vétel indokai	Az alkalmazás kezdőnapja
483.	NIKOLAY ANISHCHENKOV	9942392	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
484.	APUS	9280885	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
485.	AQUILLA II	9281152	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
486.	CHENG HE	9304629	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
487.	FURIA	9257802	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.

	Hajó neve	IMO-szám	Jegyzékbe vétel indokai	Az alkalmazás kezdőnapja
488.	MANASLU	9388027	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
489.	MIRES	9299771	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
490.	MYRA	9336490	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
491.	APATE	9433016	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
492.	AZURE	9387255	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.

	Hajó neve	IMO-szám	Jegyzékbe vétel indokai	Az alkalmazás kezdőnapja
493.	BAVLY	9621560	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
494.	KYLO	9189146	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
495.	PEGASUS	9276028	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
496.	SABINA	9524451	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
497.	TEMPEST DREAM	9308132	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.

	Hajó neve	IMO-szám	Jegyzékbe vétel indokai	Az alkalmazás kezdőnapja
498.	TORX	9311610	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
499.	BOLU	9439539	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
500.	AURA 1	9472634	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
501.	GENERAL SKOBELEV	9503304	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
502.	GAZPROMNEFT ZUID EAST	9537109	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.

	Hajó neve	IMO-szám	Jegyzékbe vétel indokai	Az alkalmazás kezdőnapja
503.	CENTURION I	9436020	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
504.	PROMETEI	9296597	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
505.	TASSOS	9408695	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
506.	ADITYA	9323314	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
507.	BELOMOR	9384435	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.

	Hajó neve	IMO-szám	Jegyzékbe vétel indokai	Az alkalmazás kezdőnapja
508.	COATLICUE	9235000	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
509.	DENVER	9382712	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
510.	ETHERA	9387279	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
511.	GARUDA	9272931	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
512.	GUANYIN	9299707	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.

	Hajó neve	IMO-szám	Jegyzékbe vétel indokai	Az alkalmazás kezdőnapja
513.	IRON WAVE	9248796	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
514.	KATY	9323326	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
515.	KAYSERI	9292199	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
516.	KHANKENDI	9867621	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
517.	KONYA	9290373	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.

	Hajó neve	IMO-szám	Jegyzékbe vétel indokai	Az alkalmazás kezdőnapja
518.	MARQUISE	9315745	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
519.	ONEGA	9384459	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
520.	OSCAR I	9314820	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
521.	RAGNAR	9384095	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
522.	RHEIN	9306562	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.

	Hajó neve	IMO-szám	Jegyzékbe vétel indokai	Az alkalmazás kezdőnapja
523.	SEAL	9252400	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
524.	SINO STAR	9263693	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
525.	SOFIA	9211999	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
526.	SOUTH STAR	9263186	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
527.	STANISLAV GOVORUKHIN	9621596	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.

	Hajó neve	IMO-szám	Jegyzékbe vétel indokai	Az alkalmazás kezdőnapja
528.	TRANQUIL SEA	9323340	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
529.	URIEL	9336517	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
530.	VARG	9335094	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
531.	XING CHEN	9550682	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
532.	ZAGATALA	9498171	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.

	Hajó neve	IMO-szám	Jegyzékbe vétel indokai	Az alkalmazás kezdőnapja
533.	ANABAR	9194012	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
534.	BIRTHE THERESI	9083184	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
535.	BRIONT	9252955	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
536.	BRONCO	8808525	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
537.	FLANDRIA	8414477	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.

	Hajó neve	IMO-szám	Jegyzékbe vétel indokai	Az alkalmazás kezdőnapja
538.	MARINSTRAUM	9390317	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
539.	MAVERICK	9321562	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
540.	NAVIK	8920579	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
541.	NEMRUT	9439541	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
542.	NILANGA	9412452	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.

	Hajó neve	IMO-szám	Jegyzékbe vétel indokai	Az alkalmazás kezdőnapja
543.	NORDSTRAUM	9036284	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
544.	NOYABRSK	8915550	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
545.	OMNI	9400980	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
546.	OPHELIA	8010427	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
547.	REVANCHE	9297149	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.

	Hajó neve	IMO-szám	Jegyzékbe vétel indokai	Az alkalmazás kezdőnapja
548.	RN SAKHALIN	9650016	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
549.	SAMOS	9408190	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
550.	SPIRIT 2	9409259	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
551.	TAGOR	9282481	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
552.	TANGO 2	9389071	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.

	Hajó neve	IMO-szám	Jegyzékbe vétel indokai	Az alkalmazás kezdőnapja
553.	AURA 1	9472634	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
554.	BERGEN T	8918540	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
555.	EVERDINE	9382073	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
556.	NOVA CREST (korábban HASAN EAST)	9292046	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
557.	MEGION	9590137	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.

	Hajó neve	IMO-szám	Jegyzékbe vétel indokai	Az alkalmazás kezdőnapja
558.	MELITO CARRIER	8920581	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
559.	RYAZAN	8915548	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
560.	SEA OWL I	9321172	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
561.	THOTH	9164718	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
562.	VANINO	8724779	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.

	Hajó neve	IMO-szám	Jegyzékbe vétel indokai	Az alkalmazás kezdőnapja
563.	VASILY LANOVOY	9621601	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.
564.	ZALE	9321718	A 4x. cikk (2) bekezdésének b) pontja: a XIII. mellékletben felsorolt olyan nyersolaj vagy kőolajtermékek vagy olyan ásványi termékek szállítása, amelyek Oroszországból származnak, vagy amelyeket Oroszországból a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet közgyűlésének A.1192(33) határozatában meghatározottak szerinti szabálytalan és nagy kockázatú tengeri szállítási gyakorlatok alkalmazása mellett exportálnak.	2025.10.24.”

6. a 2014/512/KKBP határozat XVIII. melléklete helyébe a következő szöveg lép:

„XVIII. MELLÉKLET

Az 1ad. cikkben említett jogi személyek, szervezetek és szervek jegyzéke

	A jogi személy, szervezet vagy szerv neve	Hatálybalépés
1.	Bank BelVEB	2025. február 25.
2.	Belgazprombank	2025. február 25.
3.	VTB Bank (PJSC) Shangai Branch	2025. február 25.
4.	CJSC Alfa-Bank (Belarus)	2025. november 12.
5.	OJSC Sber Bank (Belarus)	2025. november 12.
6.	VTB Bank (Belarus)	2025. november 12.
7.	VTB Bank (Kazakhstan)	2025. november 12.”

7. a 2014/512/KKBP határozat XIX. melléklete a következőképpen módosul:

a) a 2014/512/KKBP határozat XIX. mellékletének A. része a következő szervezetekkel egészül ki:

A jogi személy, szervezet vagy szerv neve	Hatálybalépés
„Payeer	2025. november 25.
CJSB JSCB Tolubay	2025. november 12.
OJSC Eurasian Savings Bank	2025. november 12.
CJSC Dushanbe City Bank	2025. november 12.
CJSC Spitamen Bank (Tádzsikisztán)	2025. november 12.
OJSC Commerzbank of Tajikistan	2025. november 12.”

b) a 2014/512/KKBP határozat XIX. mellékletének C. része a következő szervezetekkel egészül ki:

A jogi személy, szervezet vagy szerv neve	Hatálybalépés
„Blackford Corporation Limited	2025. november 12.
Fuel and Oil Dynamics FZE	2025. november 12.”

8. a 2014/512/KKBP határozat XXI. melléklete a következőképpen módosul:

a) az „A. rész – Kikötők és hajózsilipek jegyzéke” cím helyébe a következő szöveg lép:

„A. rész – Oroszországi kikötők és hajózsilipek jegyzéke”;

b) a melléklet a következő résszel egészül ki:

„C. rész – Oroszországtól eltérő harmadik országokban található kikötők és hajózsilipek jegyzéke

	Név	Jegyzékbe vétel indokai	Az alkalmazás kezdőnapja
			”

9. a 2014/512/KKBP határozat XXIV. mellékletének helyébe a következő szöveg lép:

„XXIV. MELLÉKLET

A 4oa. cikk (1) bekezdésében említett, a kőolajtermékek behozatala tekintetében partnerországok jegyzéke

KANADA

NORVÉGIA

EGYESÜLT KIRÁLYSÁG

AMERIKAI EGYESÜLT ÁLLAMOK

SVÁJC

AUSZTRÁLIA

JAPÁN

ÚJ-ZÉLAND";

10. a 2014/512/KKBP határozat a következő melléklettel egészül ki:

„XXV. MELLÉKLET

Az 1ai. cikkben említett különleges gazdasági, innovációs és preferenciális övezetek jegyzéke

A. rész

Szám	Név	Hely
1.	»Alabuga« ipari termelési típusú különleges gazdasági övezet	Tatárföld
2.	»Technopolis Moscow« technológiai-innovatív típusú különleges gazdasági övezet	Moszkva

B. rész

Szám	Név	Hely
1.	»Lipetsk« ipari termelési típusú különleges gazdasági övezet	Lipetszk terület
2.	»Togliatti« ipari termelési típusú különleges gazdasági övezet	Szamara terület
3.	»Lyudinovo« ipari termelési típusú különleges gazdasági övezet	Kaluga terület
4.	»St. Petersburg« technológiai-innovatív típusú különleges gazdasági övezet	Szentpétervár
5.	»Dubna« technológiai-innovatív típusú különleges gazdasági övezet	Moszkva terület
6.	»Innopolis« technológiai-innovatív típusú különleges gazdasági övezet	Tatárföld

Szám	Név	Hely
7.	»Ulyanovsk« technológiai-innovatív típusú különleges gazdasági övezet	Uljanovszk terület
8.	Skolkovo Innovation Centre	Moszkva terület
9.	Vladivosztok szabadkikötője	Primorszki kraj, Kamcsatka kraj, Csukotka autonóm körzet, Habarovszk kraj, Szahalin terület”

11. a 2014/512/KKBP határozat a következő melléklettel egészül ki:

„XXVI. MELLÉKLET

Az 1ba. cikkben említett kriptoeszközök jegyzéke

Kriptoeszközök	Hatálybalépés
A7A5	2025. november 25.”